

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 103 (1985)  
**Heft:** 107

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halb, Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen.

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 107 – 1813

Bern, Freitag, 10. Mai 1985  
 Berne, vendredi, 10 mai 1985

103. Jahrgang  
 103e année

No 107 – 10. 5. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
 Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,  
 Vaud.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
 pubblicazioni legali

Requête à fin d'extension du champ d'application de l'avenant no 2 à la  
 convention collective de travail de la branche des vins et liqueurs et de la  
 tonnellerie du canton de Vaud.

Requête à fin d'extension du champ d'application de la convention collective  
 réglant les conditions de travail et de salaires dans les entreprises de  
 carrelages du canton du Valais – Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung  
 des Gesamtarbeitsvertrages zur Regelung der Arbeits- und Lohnbedin-  
 gungen der Plattenlegerunternehmen des Kantons Wallis.

Register der schweizerischen Seeschiffe.

Geschäftsöffnungsverbot – Sperrfrist – Divieto di riaprire un negozio in  
 seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Ankündigung gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ernennung von Missionschefs – Nomination de chefs de mission.

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Nachtrag

**DMC Dau Marine Cartering AG**, in Zürich 8, Planung und Aus-  
 führung von Grossküchen- und verpflegungstechnischen Anlagen für  
 Schiffe usw. (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1686). Es ist nachzutra-  
 gen, dass das Verwaltungsratsmitglied Ruedi Merkli Kollektivunter-  
 schrift zu zweien führt.

30. April 1985  
**Daniel Stumpf, Handelsagentur**, in Rorbas, Freihofweg 1, Einzel-  
 firma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Stumpf, von Buchackern, in  
 Rorbas. Einzelunterschrift ist erteilt an: Cornelia Frenzel, von Hagen-  
 dorf, in Rorbas. Handelsagentur in Waren aller Art; Vertrieb von  
 Kosmetik- und Modeartikeln.

30. April 1985  
**Boutique Wundertrücke**, Ulla Bosshard-Brunner, in Bassers-  
 dorf, Winterthurstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inha-  
 berin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Ulla  
 Bosshard-Brunner, von und in Bassersdorf. Betrieb einer Boutique für  
 Keramik-, Ton- und Glaswaren sowie Geschenkartikel aller Art.

30. April 1985  
**Atelier 007, Frau Monique Bondt-Ballenegger**, bisher in Russi-  
 kon, Erstellen von Satz für Buch-, Offsetdruck und allgemeine  
 Textverarbeitung usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1983, S. 3081). Neuer  
 Sitz: Affoltern am Albis. Adresse: Weidstrasse 12, Zwilli-  
 kon. Die Firmainhaberin wohnt nun in Affoltern am Albis.

30. April 1985  
**Hans Burkhard**, in Zürich, Unterhaltung und Ausbesserung von  
 Gebäuden (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1942, S. 2753). Diese Firma wird  
 infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1  
 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1985  
**Kamber & Rossetet, Inh. Urs Kamber**, in Zürich, Wohnrenovatio-  
 nen sowie Inneneinrichtungsgeschäfte (SHAB Nr. 47 vom  
 25. 2. 1983, S. 658). Neues Geschäftsdomicil: Birmsendorferstr. 51.  
 Neuer Wortlaut der Firma: **Urs Kamber**.

30. April 1985  
**B.D.I. Busset Développements Informatiques SA, Zweignieder-  
 lassung in Zürich**, 10, Corridorsstrasse 4, Neueintragung. Zwei-  
 gniederlassung der im Handelsregister von Cully (district de Lavaux)  
 eingetragenen Aktiengesellschaft «B.D.I. Busset Développements  
 Informatiques SA», mit Sitz in Saint-Saphorin (Lavaux) (SHAB  
 Nr. 154 vom 5. 7. 1984, S. 2422). Zweck: Durchführung von EDV-  
 Projekten, Organisation von Ausbildungskursen, Schulung und  
 Experten auf dem Gebiet der Unternehmensführung, Vertretung in  
 EDV-Produkten. Die Vertretung der Zweigniederlassung erfolgt mit  
 Einzelunterschrift durch Pierre Busset, von Ormont-Dessus, in Saint-  
 Saphorin (Lavaux), einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sowie  
 Mohamed Gharbi, tunesischer Staatsangehöriger, in Zürich, Leiter  
 der Zweigniederlassung.

30. April 1985  
**Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Werk Zürich-Oerlikon, Z wei-  
 gniederlassung in Zürich**, 11, Baustoffe und Baumaterialien  
 (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1984, S. 2362), mit Hauptsitz in Zürich 4.  
 Walter W. Thut führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr  
 als Präsident, jedoch weiterhin als Mitglied des VR (Verwaltungsra-  
 tes). Thomas Schmidheiny führt seine Einzelunterschrift nicht mehr  
 als Vizepräsident, sondern nun als Präsident und weiterhin als Dele-  
 gierter des VR. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Rolf Baum-  
 gartner, von Altstätten, in Brugg.

30. April 1985  
**Schweizerische Nationalbank**, mit Sitz des Direktoriums in  
 Zürich 1 (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4306), Aktiengesell-  
 schaft mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Unterschrif-  
 ten von Dr. Fritz Leutwiler und Dr. Werner Schmid erloschen. Es füh-  
 ren ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Pierre Languetin, nun den  
 Doktoritel führend, nicht mehr als Vizepräsident des Direktoriums  
 und Vorsteher des II. Departements, sondern nun als Präsident des  
 Direktoriums und Vorsteher des I. Departements; Dr. Markus Lusser,  
 Mitglied des Direktoriums und Vorsteher des III. Departements, nun  
 als Vizepräsident des Direktoriums und Vorsteher des II. Departements;  
 Dr. Hans Meyer nicht mehr als Direktor und Stellvertreter des  
 Vorstehers des III. Departements, sondern nun als Mitglied des  
 Direktoriums und Vorsteher des III. Departements, sowie Dr. Mario  
 Corti nicht mehr als stellvertretender Direktor, sondern nun als Stell-  
 vertreter des Vorstehers des III. Departements. Ferner führen weiter-  
 hin Kollektivunterschrift zu zweien: Gerhard Nideröst und Dr. Chris-  
 tian Vital nicht mehr als stellvertretende Direktoren, sondern nun als  
 Direktoren; Dr. Jean Pierre Béguélin und Eugen Guyer nicht mehr als  
 Vizedirektoren, sondern nun als stellvertretende Direktoren, sowie  
 Dr. Raymond Bloch und Martin Papp nun als Vizedirektoren.  
 Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Ettl, von Kerns,  
 in Zürich; Dr. Ulrich Kohli, von La Tour-de-Peilz und Rüschegg, in  
 Bülach, sowie Dr. Hans-Jürgen Büttler; Prokura des Letztgenannten  
 erloschen.

Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Werner Anderegg, von  
 St. Peterzell, in Flawil; Bruno Beyeler, von Rüschegg, in Wünnewil-  
 Flamatt; Theodor Birchler, von Einsiedeln, in Wettingen; Willi Hey-  
 den, von und in Zürich; Dr. Christoph Kesseler, von Märstetten und  
 Weinfelden, in Zürich; Erich Maurer, von Luzern, in Zürich; Dr. Peter  
 Merz, von Menziken und Wohlen AG, in Zürich; Thomas Schlup, von  
 Lengnau BE, in Weiningen ZH; Beat Spahni, von Köniz, in Männed-  
 orf, und Gottfried Weber, von Egg, in Thalwil.

30. April 1985  
**Applications Electriques SA (APPELSA)**, Zweignieder-  
 lassung in Zürich 4, kalteerzeugende, elektrische und elektronische  
 Apparate jeder Art (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 802), mit Haupt-  
 sitz in Genf. Die Unterschrift von Edouard Macheret ist erloschen.  
 Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Adolf Villiger, nun in  
 Lancy, Direktor; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivpro-  
 kura zu zweien: Peter Zimmermann, von Aetingen, in Founex.

30. April 1985  
**Hans U. Bosshard AG (HUB)**, Zürich, Filiale Winterthur, Z wei-  
 gniederlassung in Winterthur 1, sanitäre Apparate usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1985, S. 350), mit Hauptsitz in Zürich. Neu hat  
 Kollektivprokura zu zweien: Richard Müller, von und in Winter-  
 thur.

30. April 1985  
**Global Asset Management (Panama) Corp., Panama, Zürich Branch  
 Office**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1984, S. 2506),  
 Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Global Asset Man-  
 agement (Panama) Corp.», mit Hauptsitz in Panama. Die Statuten der  
 Gesellschaft sind am 23. 5. 1984 geändert worden. Die Firma der

Gesellschaft wurde in Global Asset Management Corporation abge-  
 ändert. Die Firma der Zweigniederlassung Zürich lautet dementspre-  
 chend nun: **Global Asset Management Corporation, Panama, Zürich  
 Branch Office**. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates (Board of  
 Directors) sind: Robert Phillip Burrow, britischer Staatsangehöriger,  
 in New York (USA); Nils Otto Taube, britischer Staatsangehöriger,  
 in Colchester (GB); und Pablo Pinson, mexikanischer Staatsangehöriger,  
 in Mexico D.F. (Mexico).

30. April 1985  
**A. Fischer AG, Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung Obfelden**, in  
 Obfelden (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1526), mit Hauptsitz  
 in Jonen. Die Firma der Gesellschaft lautet nun «M. Fischer AG,  
 Hoch- und Tiefbau». Die Firma der Zweigniederlassung lautet nun  
 folglich: **M. Fischer AG, Hoch- und Tiefbau, Zweigniederlassung  
 Obfelden**. Alois Fischer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschie-  
 den; seine Unterschrift ist erloschen. Markus Fischer führt seine Ein-  
 zelunterschrift nicht mehr als Präsident des VR, sondern nun als einzi-  
 ges Mitglied desselben.

30. April 1985  
**Woburn Holding Ltd**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Finanzie-  
 rungen und Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 88 vom 13. 4. 1984,  
 S. 1306). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug  
 (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1985, S. 1559) im Handelsregister des Kan-  
 tons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1985  
**De Trey AG**, in Zürich 10, zahnärztliche und pharmazeutische  
 Spezialitäten (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1985, S. 1490). Dr. Colin  
 V. Sower ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

30. April 1985  
**E. Zimmermann, Edition**, in Winterthur, Musiknotenverlag  
 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984, S. 2594). Diese Firma ist infolge  
 Geschäftsaufgabe erloschen.

30. April 1985  
**Société Internationale de Télécommunications Aéronautiques  
 (S.I.T.A.), Bruxelles, Succursale de Zurich, Z weignieder-  
 lassung in Zürich** 8 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 1), Genossen-  
 schaft mit Hauptsitz in Brüssel (B). Peter Michael Robert Hermon,  
 Ewald Moesch, George Humphreys, Masatoshi Shinozaki und Woo  
 Lee Yong sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ganesh  
 Dutt Dubey ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern nun Präsi-  
 dent desselben, und Marc Denis, Mitglied des VR, ist nun Vize-  
 präsident desselben. Neue Mitglieder der Verwaltung sind: Kai Mun  
 Cheong, singapurischer Staatsangehöriger, in Singapur; Nicolai  
 Konstantinowitsch Polouyanich, Bürger der UdSSR, in Moskau  
 (UdSSR); Rishichi Tamura, japanischer Staatsangehöriger, in Chiga-  
 saki (Japan); John Selwyn Thomas, britischer Staatsangehöriger, in  
 Lindfield, Sussex, (GB); John Oliver Watson, britischer Staatsange-  
 höriger, in Hyde Heath Amersham, Bucks (GB); und Engelbert  
 Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Heusenstamm (D).

30. April 1985  
**Wohnbau Genossenschaft «Brandgrube» Uster**, in Uster (SHAB  
 Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1061). Karl Züger ist aus der Verwaltung  
 ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Nelda Wagner ist nicht mehr  
 Sekretärin der Verwaltung, sondern nun Präsidentin derselben; sie  
 führt weiterhin Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und zugleich  
 Sekretär der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Fritz Heusser, von  
 Hombrechikon, in Uster. Präsident, Sekretär und Kassier führen  
 Kollektivunterschrift zu zweien. Die Genossenschaft ist nach wie vor  
 an der Brandgrubenstrasse 24 domiziliert, jedoch nicht mehr bei Karl  
 Züger, sondern nun bei Nelda Wagner.

30. April 1985  
**Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero)**, in  
 Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1984,  
 S. 4533). Unterschriften von Walter Knabenhans, Rolf Kübler und  
 Francesco Stettler sowie Prokuren von Kurt Christen, Ernst Wickli,  
 Hans Bisang, Georg Margulies, Bruno T. Sinniger, Rudolf Schulz,  
 Franco Schmid, Hans-Peter Galbier, Walter Gremlinger, Beat Huba-  
 cher, Dr. Richard Mischak, Johannes Schläpfer und Walter Tobler  
 erloschen.

Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den  
 Geschäftskreis des Hauptsitzes: Herbert Kahlich, Eduard Sieber, nun  
 in Herrliberg; Karin Schafroth, Peter W. Sander, Bernhard Moser,  
 Dr. Rolf Graf, Oskar Eberli, Willy Gantenbein, nun in Mettmenstet-  
 ten; Dr. Eduard Marmier, Kurt Egger, Pierre Tschopp, nun in Zürich;  
 Dr. Thomas Hodler, Hans Albert Keller, Peter Glaser, Franz Inden-  
 gand, nun in Wettwil am Albis; Aldo Leoni, Jürg Sailer, Dr. Hans  
 Rudolf Duggelin, von Wolhusen, in Luzern; Hans Leuthold, von  
 Oberrieden, in Zollikon, und Franz von Meyenburg, von Schaffhaus-  
 en, in Mellen; Guy Studer, von Saint-Léonard, in Pully, und Gérard  
 Bory, von Givrins, in Pully; Prokuren der 17 Erstgenannten und dieje-  
 nigen von Nicola A. Lietha, Volker Frey, Lukas A. Albrecht, Rudolf  
 Fischer, Hans Peter Kern, Jörg Saner, Arnet F. van Vemde, Dr. Frank  
 Wettstein, Peter Zingg und Claude Rochat sowie Unterschriften von  
 Hans Heinrich Baer, Dr. Pius Hofer und Alfredo Orelli erloschen.  
 Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den  
 Geschäftskreis des Hauptsitzes: Roland Mösl, von Gais, in Düben-  
 dorf; Rolf Zürcher, von Menzingen, in Walewil; Alois Rast, von Ret-  
 schwil, in Hünenberg; Andreas Sigg, von und in Zürich; Silvano Fri-  
 gerio, von Morbio Inferiore, in Riva San Vitale; Alex Helfenberger,  
 von Gossau SG, in Muelen; Peter Rufener, von Blumenstein, in Nie-  
 derglatt; Max Meier, von Hüntwangen, in Oberrohrdorf; Peter Affol-  
 ter, von und in Zürich; Samuel Bachmann, von Signau, in Mülligen;  
 René Bigler, von Worb, in Hedingen; Werner Bischoff, von Zürich, in

Nürensdorf; Rudolf Bleichenbacher, von Mörschwil, in Zürich; Kaspar Boller, von Zürich, in Birmsdorf ZH; Jürg Brand, von Ursenbach, in Olten; Anton Bruhin, von Schübelbach, in Schänis; Hans Burkhard, von Lützelhühli und Stäfa, in Stäfa; Sergio Capodanno, italienischer Staatsangehöriger, in Windsch; René Clerc, von Zürich, in Greifensee; Lothar Cotting, von Kreuzlingen, in Horgen; Max Cotting, von Tentlingen, in Trimbach; Kurt Decasper, von Paspels, in Kilchberg ZH; Alan W. Ernst, von Zürich und Bertschikon, in Bülach; Kurt Fisch, von Muolen SG, in Zürich; Walter Frech, von und in Basel; Leonie Frieden, von Zürich, in Oberwil-Lieli; Georg Gross, von St. Gallen, in Neuhausen am Rheinfall; Jean-Pierre Gross, von Freiburg, in Niederglatt; Max Günthert, von Basel, in Reinach BL; Dr. Emil Hans, von Zürich, in Bubikon; Peter Häfeli, von Seengen, in Zürich; Edwin Hättenschwiler, von Gossau SG, in Zürich; Martin A. Hauser, von und in Erlenbach ZH; Walter Hausher, von und in Jona; Anton Heimlich, österreichischer Staatsangehöriger, in Olten; Markus Heinzmann, von und in Regensdorf; Peter Hinden, von Remigen, in Zürich; Robert Hongler, von Berneck, in Winterthur; Roland Huber, von Hermetschwil-Staffeln, in Dietlikon; Jörg Iten, von Zug, in Rüschlikon; André Jeanneret, von Le Looce, in Zürich; Hans-Peter Kaiser, von Kaisten, in Zürich; Lothar Kausche, von und in Winterthur; Max Kleiner, von und in Zürich; Rudolf Kocher, von Büren an der Aare, in Rafz; Albert Koerberle, von und in Zürich; Robert Kübler, von Siblingen, in Greifensee; Gerhard Lang, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Bruno Langfranz, von Zürich, in Küssnacht ZH; Alfred Lienert, von und in Einsiedeln; Christian Lubicz, von Kilchberg ZH, in Herrliberg; Christoph Lüthy, von Burgdorf, in Zürich; Walter Messner, von Thal SG, in Illnau-Effretikon; Konrad Meyer, von und in Zürich; Rudolf Möckli, von Marthalen, in Zug; Pierre Mosimann, von Lauperswil, in Saint-Sulpice; Rolf Müller, von Zürich, in Wallisellen; Heinz Oberhänsli, von Engwilen, in Zürich; Peter Paganini, von Brusio GR, in Vicosanora; Isidor Rosenbaum, von St. Gallen, in Meilen; Waltraud C. Schroff, von St. Gallen, in Zürich; François Schwartz, von Riaz, in Regensdorf; Samuel Schwarz, von Basel, in Zürich; Mario Seris, von Buchs AG, in Zürich; Marcel J. Sigris, von Ettiswil, in Oberrieden; Silvio Speranza, von und in Zürich; Rolf Steiger, von Richterswil, in Zumikon; Alfred Steingruber, von Schönengrund, in Appenzel; Thomas Stoboy, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH; Ulrich Tanner, von Zürich, in Adliswil; Urs Tamuzet, von Schiers, in Zürich; Domenico Tona, von Jonschwil, in Buchrain; Bernhard Tschanz, von Sigriswil, in Zürich; Dr. Wolfgang von Nayhaus, von und in Oetwil an der Limmat; Armin Walch, von Wilchingen, in Dietlikon; Ricio Wegmann, von Kilchberg ZH, in Wädenswil; Werner Wegmann, von und in Wallisellen; Jürg Wichmann, von Zürich, in Winterthur; Adolf Widmer, von Emmen, in Schaffhausen; Kurt Züllig, von Romanshorn, in Adliswil; Franz Bachmann, von Hohenrain, in Dietlikon; Günther Bank, deutscher Staatsangehöriger, in Killwangen; Johannes Rudolf Fankhauser, von Trub, in Hedingen; Rudolf Gäll, von Walenstadt, in Adliswil; Josef Kalt, von Leuggern, in Oberflachs; Peter Kuonen, von Guttet, in Zürich; Franz X. Mazenauer, von Appenzel, in Umiken; Peter Meibaum, von und in Zug; Peter Nold, von Pitasch, in Adliswil; Walter Roth, von Zürich, in Oberwil-Lieli; Peter Schöpfer, von und in Zürich, und Markus Klee, von Obereggen, in Langnau am Albis. Es wohnen nun: der Kollektivvertragsführer Burkhard Gutzeit in Freienbach und der Kollektivprokurist Silvio Maurizio in Thalwil.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Bahnhof, in Zürich I (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4409), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: René Kühni; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Christen, von und in Zürich. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Peter Angenhr wohnt nun in Wallisellen.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Rathausplatz, Zweigniederlassung in Zürich I (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1984, S. 3961), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Prokuren von Heinz Beetschen, Thomas Enzler und Markus Klee erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, Peter Aeberhard, von Jegenstorf, in Brugg; Marcel Foellmi, von Feusisberg, in Adliswil, und Volker Frey, deutscher Staatsangehöriger, in Killwangen.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Werdmühleplatz, Zweigniederlassung in Zürich I (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2230), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: René Kühni, Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Christen, von und in Zürich.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Enge, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4409)

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Wollishofen, in Zürich 2 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1066)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Die Unterschrift von Karl Hugo Brunner ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Mattli, von Langwies, in Richterswil.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Goldbrunnenplatz, in Zürich 3 (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1984, S. 3961), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Unterschrift von Kurt Graf sowie Prokuren von Kurt Schenker und Dr. Markus Hartmann erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Kunz, von und in Zollikon.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Uetlihof, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1066), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Die Unterschrift von Karl Hugo Brunner ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Mattli, von Langwies, in Richterswil.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Aussersihl, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1066), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Unterschrift von Kurt Graf sowie Prokuren von Kurt Schenker und Dr. Markus Hartmann erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Kunz, von und in Zollikon, und Kurt Renfer, von Lengnau BE, in Zürich.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Unterstrass, Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1066), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Knabenhans, von und in Zürich.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Witikon, in Zürich 7 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2826), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Prokuren von Heinz Beetschen und Thomas Enzler erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Volker Frey, deutscher Staatsangehöriger, in Killwangen.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Seefeld, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1984, S. 3961), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Die Unterschrift von Dr. Hans Rudolf Messner ist erloschen.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Altstetten, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1066), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jürg Herzog, von Fruthwilen, in Thalwil.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Höngg, in Zürich 10 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1066), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jürg Herzog, von Fruthwilen, in Thalwil.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Affoltern, in Zürich 11 (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1066), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Prokuren von Alois Rast und Andreas Sigg erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jürg Graf, von Rafz, in Zürich, und Werner Trüssel, von Sumiswald, in Greifensee.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Stadtfiliale Zürich-Oerlikon, Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1984, S. 3961), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Prokuren von Hans Fretz, Alois Rast und Andreas Sigg erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Winfried Klein, deutscher Staatsangehöriger in Zürich, und Jürg Graf, von Rafz, in Zürich.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Schwamendingen, in Zürich 12 (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2826), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Werner Trüssel, von Sumiswald, in Greifensee; Jürg Graf, von Rafz, in Zürich, und Paul Fessler, von Zürich, in Oberighental. Die Prokuren von Alois Rast und Andreas Sigg sind erloschen.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Dietlikon (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4410), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Die Prokura von Rudolf Steiner ist erloschen.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Kloten (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2826), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Zürcher; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Markus Dätwyler, von Staffelbach, in Bülach.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Küssnacht (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2030), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Kämpf, von Sigriswil, in Meilen.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Meilen (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2030), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rita Brauchle, von Meilen, in Jona. Der Kollektivunterschrift führende Franz Hangartner wohnt nun in Jona.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Regensdorf (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1066), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Prokuren von Alois Rast und Andreas Sigg erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Jürg Graf, von Rafz, in Zürich, und Werner Trüssel, von Sumiswald, in Greifensee.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Schlieren (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3913), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Die Prokuren von Rolf Kämpf und Rudolf Steiner sind erloschen.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Stäfa (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2030), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rita Brauchle, von Meilen, in Jona.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Thalwil (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1984, S. 2030), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roland Knoepfel, von Stein AR, in Thalwil.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Uster (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2230), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Grünenfelder; seine Prokura ist erloschen.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Wallisellen (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1066), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Prokuren von Alois Rast und Andreas Sigg erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Trüssel, von Sumiswald, in Greifensee. Jürg Graf führt nicht mehr Kollektivunterschrift, hingegen hat er aber nun Kollektivprokura zu zweien.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2826), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Thaler, der nun auch Bürger von Winterthur ist; seine Prokura ist demnach erloschen.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Winterthur-Seen, in Winterthur III (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2826), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Thaler, von Winterthur und Gaiserswald, in Winterthur.

30. April 1985  
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Zollikon (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1066), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich I. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Winiger, von Muri AG, in Zürich.

30. April 1985  
Interdikt Aktiengesellschaft, in Zürich II, Diätberatung usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1984, S. 4198). Wilhelm Kaufmann und Urs Erni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

30. April 1985  
Schaffner-Werbegeschenke AG, in Zürich II (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 372). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Gubelstrasse 54, Zürich II, c/o Ring Treuhand AG, domiziliert. Sie wird in analoger Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie gemäss Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung, die Vertretung und die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: Schaffner-Werbegeschenke AG in Liquidation. Die Unterschrift von Udo Schaffner ist erloschen.

30. April 1985  
Biobric AG, in Winterthur IV, Fabrikation von und Handel mit Stoffen, die aus Naturprodukten wie Holz usw. gewonnen und gefertigt werden (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 802). Dr. Christian Vogel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Thomas Meili, von Russikon, in Winterthur, Präsident, und Hans Meili, von Russikon, in Winterthur.

30. April 1985  
BMW (Schweiz) AG, in Dielsdorf, BMW-Automobile (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1309). Hans-Erdmann Schönbeck ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Helmut Schäfer, deutscher Staatsangehöriger, in Gräfelfing (D).

30. April 1985  
Orimia AG, in Zürich 9, Übernahme von Vertretungen usw. (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1981, S. 2365). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1985, S. 1559) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1985  
Savaco Aktiengesellschaft, in Winterthur II, Textilfabrikate (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984, S. 2594). Die Prokura von Bruno Haderer ist erloschen.

30. April 1985  
Bauerle Farben AG, in Winterthur I, Herstellung von und Handel mit Farben usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2345). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 4. 1985 wurden die Statuten geändert. Die eintragungsbefürdigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

30. April 1985  
Monre AG Montagen und Revisionen, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2459), mit Hauptsitz in Wädenswil. Neue Adresse der Zweigniederlassung: Badenerstr. 29, Zürich 4.

30. April 1985  
Ernst Bolliger AG, in Urdorf, Fassadenverputze (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1983, S. 4297). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 3. 1985 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

30. April 1985  
Nocame AG in Liquidation, in Zürich 8, Tresore usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1985, S. 498). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. 3. 1985 der Konkurs eröffnet.

30. April 1985  
Essetto AG, in Zürich 10, Druck- und sonstige Medieneerzeugnisse (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1361). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 3. 1985 wurde das Konkursverfahren mangels Aktivs eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1985  
Mietomat, M. Müller, in Zürich, elektronische Spielautomaten (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1709). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 3. 1985 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1985  
Antele AG, in Winterthur III, Erstellung und Vermietung von Antennenanlagen usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1983, S. 3445). Wilhelm Weigner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dieter Urs Frauenfelder, von Schaffhausen und Henggart, in Elgg.

30. April 1985  
Baugenossenschaft Grafenwis, in Greifensee (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1980, S. 1685). Die Statuten wurden am 9. 11. 1979, 26. 9. 1981 und 4. 10. 1982 geändert. Die Verwaltung besteht neu aus 6 bis 8 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt: Heinrich Bagenstos, von Gersau, in Gräfensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1985  
MBT Finanz Holding AG, in Zürich I, Rennweg 32, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 4. 1985. Zweck: Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen, Finanzierung solcher Unternehmen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften, immateriellen Gütern, Grundstücken und anderen Kapitalanlagen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberrti, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Andreas Coradi, von Zürich, in Adliswil.

30. April 1985  
Sanda AG, in Kilchberg, Seestrasse 50, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 4. 1985. Zweck: in erster Linie internationaler Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Automobilen; ferner Beratung in Bereichen der Geschäftsführung, der Finanzierung und der Investition; Geschäftsentwicklung und Technik, Beratung im Bereich von Waren- und Personentransport sowie in Versicherungsfragen; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberrti, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Verena Haas, von Zürich, in Küssnacht ZH.

30. April 1985  
BSU Ballettschule Uster AG (BSU Ballet School Uster Ltd), in Uster, Industriestrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 2. und 3. 4. 1985. Zweck: Betrieb einer Ballettschule mit Sauna und Fitnesszentrum; kann sich auch an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberrti, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Roland Kniel, von Davos, in Uster, Präsident; Peter O'Brien, britischer Staatsangehöriger, in Uster, und Markus Rodmer, von Sennwald, in Uster; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1985  
Egmont AG, in Zollikon, Führung eines Verlages usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 777). Statuten am 19. 4. 1985 geändert. Durch Ausgabe von 750 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1.750.000 auf Fr. 2.500.000, zerlegt in 2500 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden; es ist voll liberriert.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

29. April 1985  
W. Hofmann, in Kappelen, Metzgerei und Würsterei (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1957, S. 1935). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Firma «U. Hofmann», in Kappelen, übernommen.

29. April 1985  
U. Hofmann, in Kappelen. Inhaber der Firma ist Ulrich Hofmann, von Rapperswil BE, in Kappelen. Betrieb einer Metzgerei und Würsterei. Mitteldorf 46.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

30. April 1985  
Rüfag, in Belp, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1984, S. 3182). Franz Bovisi, Kchrsatz, ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Präsident des VR ist Hans Rudolf Röhliberger, in Belp, bisher Mitglied.

30. April 1985  
Metzgerei Alfred Hunziker, in Seftigen, Metzgerei und Würsterei (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1959, S. 503). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Metzgerei Hunziker AG», in Seftigen, übernommen.

30. April 1985  
Metzgerei Hunziker AG, in Seftigen. Mit Statuten vom 15. März 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Metzgerei sowie den Handel mit Fleischwaren und Lebensmitteln. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen; solche Unternehmungen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt mit Alfred Hunziker, von Kirchleerau, in Gurzelen, die von ihm unter der Bezeichnung «Metzgerei Alfred Hunziker» geführte Einzelzirma, gemäss Bilanz per 31. 12. 1984 und Scheinlagevertrag vom 15. 3. 1985. Danach betragen die Aktiven Fr. 839.547,51 und die Passiven Fr. 739.547,51. Der Übernahmepreis von Fr. 100.000 wird vollumfänglich auf das Grundkapital angerechnet. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan sind das Amtsblatt des Kantons Bern und das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Otto Hunziker, von Kirchleerau, in Gurzelen, Präsident; Alfred Hunziker, von Kirchleerau, in Gurzelen, Vizepräsident, und Werner Hunziker, von Kirchleerau, in Seftigen, Sekretär. Sämtliche Mitglieder zeichnen kollektiv je zu zweien. Geschäftslokal: Dorfstrasse, Seftigen.

30. April 1985  
Terrailon-Gewako AG, in Toffen, Kauf und Verkauf von Apparaten aller Art usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1984, S. 2594). Marc Terrailon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident des Verwaltungsrates wurde Gilbert Breyton, französischer Staatsangehöriger, in Annecy (F), gewählt; er ist einzelzeichnungsberechtigt.

### Büro Bern

29. April 1985  
Marc Le Caisne & Partner AG, in Bern, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1984, S. 1690). Nachdem die Eidgenössische und Kantonale Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt haben, wird diese aufgelöste Gesellschaft gelöscht.

29. April 1985  
Nolte AG, in Bern, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1984, S. 4433). Dr. Moritz Ottiker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist René Stampfli, von Aeschi SO und Niederwil SO, in Boll, Gemeinde Vechigen; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Aarberggasse 36, bei René Stampfli.

29. April 1985  
Ingenieurunternehmung Rohrer, in Köniz. Inhaber der Firma ist Markus Rohrer, von Sachseln, in Köniz. Problemlösungen in der Elektro- und Bautechnik. Jennershausweg 15.

29. April 1985  
Schneider & Co. AG für Isolierungen und Industriebedarf, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4291), mit Hauptsitz in Winterthur. In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1984 wurde die Firma geändert in Schneider Dämmtechnik AG.

30. April 1985  
Ice Dream Milk & Ice Cream Shops AG, in Bern. Mit Statuten vom 23. April 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Einrichtung und Betrieb von Restaurants/betrieben und Verkaufsstellen aller Art, in welchen vor allem Milchprodukte, Glaceespezialitäten, Snacks und Getränke angeboten werden, sowie Produktion und Vertrieb von Speiseeis und anderen Eisprodukten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben. Das mit Fr. 20.000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Kobi, von Münchenbuchsee, in Bern, Präsident, und Heinz Hirsberger, von Tenningen, in Bern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Schänzlihalde 23.

30. April 1985  
Marcmetal AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Metallprodukte usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 684). Mit Hauptsitz in Bioggio. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Bujas Hrvoje, von und in Melano; Luciano Malandrini, von und in Sementina; Felix Scacchi, von Mümliswil-Ramiswil, in Torricella-Taverne; Paola Marchi, von Campo (Blenio), in Vezia, und Liliane Mascetti, von Davesco-Soragno, in Viganello.

30. April 1985  
Baldeger AG, in Bern, Maschinen usw. (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1981, S. 3958). Hans Baldeger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Beat Baldeger, Präsident des VR, wohnt nun in Muri bei Bern.

30. April 1985  
Farnitalia Carlo Erba AG, in Bern, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1984, S. 4362). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Adrien Tinetti, französischer Staatsangehöriger, in Köniz.

30. April 1985  
Armard von Ernst & Cie. AG, in Bern, Bankgeschäfte usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2194). Die Prokura von Hans Egli ist erloschen.

30. April 1985  
Hartmann & Co. AG, Zweigniederlassung in Ittigen, Metallbau (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1203), mit Hauptsitz in Biel BE. Die Unterschrift von Paul Riesen, Vizedirektor, und die Prokura von Theo Muntwyler sind erloschen.

30. April 1985  
Kehrli AG, Filiale Bern, Zweigniederlassung in Bern. Unter dieser Firma hat die «Kehrli AG», mit Sitz in Thun, die am 29. Dezember 1937 im Handelsregister von Thun eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1887), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 28. Mai 1984 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Transportunternehmung, Handel mit Mineralölprodukten sowie Speditionen, Kommundienste und Lagerhaltung aller Art. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Einzelunterschrift von Jean-Pierre Kehrli, von Bern, in Steffisburg, Präsident des VR (Verwaltungsrates), sowie durch die Kollektivunterschrift zu zweien von Ruth Kehrli-Hänni, von Bern, in Steffisburg, Mitglied und Sekretärin des VR; Mireille Kehrli-Gobat, von Bern, in Oberhofen am Thunersee, Mitglied des VR, und Robert Frey, von Münsingen, in Thun, Vize-direktor. Geschäftsdomizil: Sandrainstrasse 14.

30. April 1985  
Garage Maillard, in Bern (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 344). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. April 1985  
Quelle G. Schickedanz Kommanditgesellschaft, in Bern, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1985, S. 186). Die Unterschrift von Werner P. Frischknecht, Geschäftsführer, ist erloschen.

### Büro Biel

30. April 1985  
Henri Hauser A.G., in Biel, Fabrikation und Verkauf von Spezialmaschinen und optischen Instrumenten (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 426). Die Prokuren von Hans Boller und Wilhelm Tschanz sind erloschen.

30. April 1985  
EWO Gemeinnützige Baugenossenschaft Einfaches Wohnen, in Biel (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1710). Hans-Rudolf Greber, Sekretär, führt zusätzlich noch den Titel Verwalter; er führt weiterhin Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

30. April 1985  
Baubedarf & Holz A.G. Biel, in Biel, Handel mit sämtlichen Baumaterialien, Baueisen und Holzspezialitäten (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1984, S. 3017). Die Generalversammlung vom 22. März 1985 hat den Fusionsvertrag genehmigt, der am gleichen Tage mit der «Marex, sanitäre Apparate A.G.», in Biel BE, abgeschlossen wurde. Demzufolge übernimmt die Baubedarf & Holz A.G. Biel per 1. Januar 1985 sämtliche Aktiven und Passiven der Marex, sanitäre Apparate A.G., nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1984. Den Aktiven von Fr. 7.212.113,02 stehen Passiven von Fr. 6.812.113,02 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktienüberschuss von Fr. 400.000. Als Gegenwert werden den Aktionären der «Marex, sanitäre Apparate A.G.», 400 neue, voll liberierte, Namenaktien von Fr. 1000 der Baubedarf & Holz A.G. Biel ausgehändigt. Die gleiche Generalversammlung hat das Aktienkapital durch Herausgabe dieser Aktien von Fr. 1.000.000 um Fr. 400.000 auf Fr. 1.400.000 erhöht. Es besteht nun aus 1400 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurde die Firma geändert in Marex AG Biel. Die Gesellschaft bezweckt neu den Handel mit sämtlichen Baumaterialien, Baueisen und Holzspezialitäten sowie sanitären Apparaten und Küchen. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Mario Bernasconi sen. ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mario Bernasconi jun., bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten des VR gewählt; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Fredi Egger, von Frutigen, in Biel BE; Bruno Kofmel, von Deitingen, in Biel BE; Peter Solleder, von Lüterkofen, in Port, und Bruno Steiner, von Oeschenschach, in Nidau.

### Büro Interlaken

29. April 1985  
Albert Michel-Wenger, in Bönigen, Schmitzerei, Kleinschreineri und Handel mit Souvenirs (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1979, S. 3190). Neue Geschäftsadresse nach behördlicher Ummumerierung: See-strasse 2.

29. April 1985  
Hans Michel, in Bönigen, Erstellung von sanitären Anlagen, Zentralheizungen, Ölfeuerungen (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 17). Neue Geschäftsadresse nach behördlicher Ummumerierung: Hauptstrasse 42.

29. April 1985  
E. Mühlemann, in Bönigen, Bedachungen (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1976, S. 416). Neues Geschäftslokal: Interlakenstrasse 3.

### Büro Nidau

30. April 1985  
Pro Casa Einfamilienhausgenossenschaft «Tribes»-Worben, in Worben (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1436). An der Generalversammlung vom 8. März 1985 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

### Büro Thun

30. April 1985  
Watch Tower Bible & Tract Society of Pennsylvania, New York, Zweigniederlassung Thun, Zweigniederlassung in Thun, Verbreitung der biblischen Wahrheit durch Veröffentlichung von Schriften, durch Radiovorträge usw., Corporation mit juristischer Persönlichkeit nach amerikanischem Recht (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3582), mit Hauptsitz in Brooklyn, New York (USA). Die Unterschriften von Grant Sulter, Sekretär und Kassier des Verwaltungsrates, und von David Wiedemann, sind infolge Todes erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Lyman Alexander Swingle, Bürger der USA, in Brooklyn, New York (USA), als Sekretär und Kassier des Verwaltungsrates. Hans Klenk, von Basel, in Thun, zeichnet kollektiv zu zweien.

30. April 1985

Karl Fuchs, bisher in Aarberg (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1980, S. 2687). Die Firma hat den Sitz nach Steffisburg verlegt. Inhaber ist Karl Fuchs, von Lauterbrunnen, nun in Steffisburg. Betrieb des Restaurants Panorama. Hartlsberg, 3612 Steffisburg.

30. April 1985  
Von Kaenel Gerüstbau AG, in Thun (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1339). Infolge Umbenennung der Gemeinde lautet das Geschäftsdomizil richtig: Stationsstrasse 25E.

30. April 1985  
Wenger Treuhand, in Uetendorf (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3239). Das Geschäftslokal befindet sich neu an der Dorfstrasse 36, 3138 Uetendorf.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

30. April 1985  
Fridon AG, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1985, S. 235). Neue Adresse: Winkelriedstrasse 35, 6003 Luzern.

30. April 1985  
Fimop Consulting AG, in Luzern, Bauprojekte usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 876)  
Futraco Trade AG, in Luzern, Waren aller Art (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1983, S. 1422)

Havam Trading AG, in Luzern, Drogerieartikel usw. (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1983, S. 970)

ITC Independent International Tax Consultants AG, in Luzern, Beratung in internationalen Steuerfragen (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4013)

Inter Technical Consultants AG, in Luzern, Beratung, Überwachung von Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1624)

Kayser-Roth AG, in Luzern, Beratung, Dienstleistung (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2386)

Lemera Handels GmbH, in Luzern, Autozubehör, Waren aller Art (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1981, S. 2570)

Neue Adresse: Winkelriedstrasse 35, bei Albert Friedrichs, 6003 Luzern.

30. April 1985  
Erwin M. Brügger, Sachwalter, in Adligenswil (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1980, S. 2498). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb eines Sachwalterbüros; gewerbemässige Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches von Grundstücken.

30. April 1985  
Alex Gilli, in Luzern, Versicherungen (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 94). Die Prokura von Peter Bizzi ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Peter Wyss, von und in Luzern.

30. April 1985  
Kronspan AG für Holzindustrie Menznau, in Menznau (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1985, S. 766). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jean-Paul Rühlé, von Genf, in Zofingen.

30. April 1985  
Élégance Müller-Kleeb AG, in Luzern, Damenkonfektion (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 2). Brigitte Hackenberger und Siegfried Christen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift der Erstgenannten ist erloschen. Johannes Suter, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ursula Ruegg, von Fischental, in Horgen.

30. April 1985  
Sereco Holding AG, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1983, S. 3714). Dr. Meinrad Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Marie-Theres Kieliger, von Silenen und Luzern, in Luzern.

30. April 1985  
Volksbank in Schüpfheim AG, in Schüpfheim (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1985, S. 1224). Richard Emmenegger und Anton Baumeier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neuer Aktuar ist Willi Balmer-Buholzer, bisher Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Alfred Emmenegger, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind: Adolf Felder, Josef Wicki und Josef Balmer, alle von und in Schüpfheim.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

30. April 1985  
Arbra AG, in Arth. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. April 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung von Finanzierungs-, Handels-, Vermittlungs- und Verwaltungsgeschäften sowie die Beteiligung an Geschäften und Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Mittelungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Michael Brandis, deutscher Staatsangehöriger, in Arth, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie ohne Zeichnungsberechtigung Georg Camenzind und Agatha Camenzind, beide von Gersau, in Arth. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Christa Brandis-Reinert, deutsche Staatsangehörige, in Arth. Domizil: Wyberglweg 77, bei Michael Brandis.

30. April 1985  
Lüönd AG, Maschinen und Fahrzeuge, in Unteriberg (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1980, S. 4063). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. April 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Lüönd AG, Maschinen und Fahrzeuge in Liq., durchgeführt. Der Präsident des Verwaltungsrates, Karl Lüönd, ist einziger Liquidator und führt Einzelunterschrift. Theresé Lüönd-Schmidig und Marie-Theresé Lüönd sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

30. April 1985  
Franz Schönbächler, Zimmererei, in Einsiedeln (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2201). Der Gerichtspräsident des Bezirksgerichtes Einsiedeln hat durch Verfügung vom 22. März 1985 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

30. April 1985  
Galli Varitrade, in Wollerau. Import von Raucherwaren und Export von Industriegütern (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 84). Neues Domizil: Wilenstrasse 158.

30. April 1985  
Mata Velos, Max Tanner, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Inhaber dieser Firma ist Max Tanner, von Richterswil, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Bau von Rennvelos, Handel mit und Reparatur von Fahrrädern und deren Zubehör. Domizil: Schützenstrasse 38.

30. April 1985  
Metzgerei & Restaurant Eisenbahn, Fritz Schöni, in Reichenburg (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1972, S. 2111). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

30. April 1985  
Hans Kistler, bisher in Schinznach Bad (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1982, S. 3912). Die Firma hat den Sitz nach Reichenburg verlegt und lautet nun: Hans Kistler, Rest. Eisenbahn. Inhaber ist Johann Kistler-Schöni, von Reichenburg, nun in Reichenburg. Einzelunterschrift führt Edith Kistler-Schöni, von Reichenburg, nun ebenfalls in Reichenburg. Betrieb des Restaurants Eisenbahn. Domizil: Bahnhofstrasse 56.

30. April 1985  
Mini-Roll AG, in Bannau, Gemeinde Einsiedeln, Vertrieb und Montage von Rolläden usw. (SHAB Nr. 218 vom 20. 9. 1982, S. 3019). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. April 1985 wurden die Statuten geändert. Neue Zweckumschreibung: Vertrieb und Montage von Produkten im Bereich: Sonnenschutztechnik, Fassadenverkleidungen, Fenstern sowie Bauelementen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Finanzgeschäfte durchführen sowie Liegenschaften kaufen, befehlen, verwalten und verkaufen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

30. April 1985  
New Fashion, René Müller, in Stansstad. Inhaber der Einzelfirma ist René Müller, von Laupersdorf, in Stansstad. Handel mit Textilien. Kronengasse, 6362 Stansstad.

30. April 1985  
Fischer & Fischer Treuhand AG, Zweigniederlassung in Hergiswil (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1984, S. 3280), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Küssnacht am Rigi. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Regula Bucher, von Ebikon, in Meggen; Urs Kneubühler, von Luzern und Schötz, in Luzern, und Willy Brun, von Luzern, in Adligenswil. Der Prokurist Karl Gasser wohnt nun in Sarnen.

30. April 1985  
Josef von Rotz, Holzbau und Schreinerei, in Stansstad (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1957, S. 70). Die Einzelfirma wird gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neu gegründete Aktiengesellschaft «Von Rotz Holzbau AG», in Stansstad.

30. April 1985  
Von Rotz Holzbau AG, in Stansstad. Gemäss Statuten vom 29. April 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Holzbau und Zimmerei. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. April 1985 und Bilanz per 31. Dezember 1984 übernimmt die Gesellschaft sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven der bisherigen Einzelfirma «Josef von Rotz, Holzbau und Schreinerei», in Stansstad. Danach betragen die Aktiven (Kasse, Debitoren, Wertschriften, Warenlager, Werkzeuge, Maschinen, Einrichtungen, Fahrzeuge, Werkstatthanbau, Büromöbiliar, Werkplattzubehör, Immobilien) Fr. 419 644.45 und die Passiven (Kreditoren, Bankschuld, Darlehen, Garantierückstellung, transitorische Passiven, Delkrede, Hypothekenschuld) Fr. 369 644.45. Der Aktienüberschuss bzw. Übernahmepreis von Fr. 50 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef von Rotz sen., von Kerns, in Stansstad. Einzelunterschrift ist überdies erteilt an Werner von Rotz, von Kerns, in Stansstad. Domizil: Dorfstrasse 11, 6362 Stansstad.

## Glarus - Glaris - Glarona

30. April 1985  
Blucaned A.-G., in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2508). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1985 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Neuausgabe von 550 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neu in den VR (Verwaltungsrat) und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Hermann Gablinger, von und in Zürich; er zeichnet einzeln. Dr. Alexander E. Kuhn, bisher einziges Mitglied des VR, bleibt Mitglied des VR und zeichnet nun kollektiv zu zweien, seine Einzelunterschrift sowie die Unterschrift von Robert Schröder sind erloschen.

30. April 1985  
Murana-Immo AG, in Glarus, Immobiliengeschäfte (SHAB Nr. 131 vom 11. 6. 1981, S. 1867). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. April 1985 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: ILM AG.

30. April 1985  
Inco Industrie Consult AG, in Oberurnen. Mit Statuten vom 30. April 1985 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: betriebswirtschaftliche und wirtschaftliche Beratung von Unternehmen, insbesondere von Industrieunternehmen in den Bereichen Organisation, elektronische Datenverarbeitung, Marketing, Public Relations, Personal- und ähnliche Dienstleistungen sowie Import und Export von Waren aller Art und Vermittlung solcher Handelsgeschäfte; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Helene Bolle, von Amden SG, in Oberurnen. Domizil: c/o Helene Bolle, Kleinlinth 7.

30. April 1985  
Au Richelieu Elgg SA, Glarus, in Glarus, Immobilien (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3123). Peter Bachmann, Präsident, und Hans-Ueli Bühler, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nun Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften sind demnach erloschen.

30. April 1985  
Consingal S.A., in Glarus, Beratung von Industrie- und Handelsfirmen usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1074). Neu als Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Dr. Felix Thurnherr, von Zürich und Au SG, in Thalwil. Jeannette B. Thurnherr, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsidentin des VR und zeichnet nach wie vor einzeln.

30. April 1985  
Masconsult AG (Masconsult SA) (Masconsult Ltd.), in Glarus, Betriebsorganisation, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3798). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1985 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: DHS Multiconsult AG (DHS Multiconsult SA) (DHS Multiconsult Ltd.).

30. April 1985  
Société Foncière et Immobilière, in Glarus (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 292). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. April 1985 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Société Foncière et Immobilière eine Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Bruno Uebelhart, von Solothurn und Welschenrohr, in Zürich. Die Unterschriften von Kurt Sonderegger, bisher Präsident; Dr. Eric Baudat, Louis James de Salviac de Viel Castel, Alvaro Sainz de Vicuna und Josef Dörig sind erloschen. Neues Domizil: c/o Claudia Schwegler-Schmid, Burgstrasse 17.

30. April 1985  
Thomas Zimmermann, in Hätzingen, Schuhwaren jeder Art (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1934, S. 1448). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

## Zug - Zoug - Zuglo

30. April 1985  
Holbach Informationsdienste AG, bisher in Zug, Herausgabe von eigenen oder fremden Werken, Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1982, S. 163). Statutenänderung: 29. November 1984, Neuer Sitz: Steinhäusern. Adresse: Bahnhofstrasse 3, c/o Walter Landis, 6312 Steinhäusern.

30. April 1985  
Depalt Commercial Enterprise GmbH, in Zug, Handel mit und Verarbeitung von Alttextilien usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3715). Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Irene Kalfus, holländische Staatsangehörige, in Zug.

30. April 1985  
Anton Bühler, in Risch, Schmidhof, 6343 Buonas, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Bühler, von Zürich, in Hünenberg. Handel mit Baumaterialien.

30. April 1985  
D'Vitrine AG, in Hünenberg, Kauf und Verkauf von Antiquitäten aller Art usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 444). Alice Bucher-Landwirth, Präsidentin, und Oskar Bucher sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Cornelia de Beaufort, bisher Mitglied, ist nun Präsidentin des VR weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1985  
Urban Fuchs, in Cham, Ringstrasse 21, 6332 Hagendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urban Fuchs, von Pfaffnau LU, in Hagendorf, Gemeinde Cham. Baugeschäft, Ausführung von Bauarbeiten, Umbauten, Renovationen.

30. April 1985  
Afghan-Teppich-Import, Rosa Badri-Artho, in Hünenberg, Dorfstrasse 6, Hünenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Rosa Badri-Artho, von und in Hünenberg. Import und Verkauf von Afghan-Teppichen. Einzelprokura ist erteilt an Haschem Badri, von und in Hünenberg.

30. April 1985  
Knobel + Steiger AG, Zweigniederlassung Baar, in Baar, Planung, Beratung und Experten von elektrotechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 428). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmen. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

30. April 1985  
Urs Knobel AG, in Baar, Aegerstrasse 35, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. April 1985. Zweck: Planung, Beratung und Experten von elektrotechnischen Anlagen sowie Handel mit elektrotechnischem Material; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme; Fahrzeuge und Büroeinrichtung zu einem Maximalpreis von Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dem Verwaltungsrat gehören an: Urs Knobel, von Altendorf SZ, in Baar, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Dr. oec. Peter P. Knobel, von Altendorf SZ, in Unterägeri, ohne Zeichnungsbefugnis.

30. April 1985  
OET Contract Bau AG, in Cham, Übernahme von Architekturaufträgen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1984, S. 2525). Kollektivprokura zu zweien zusammen mit einem Verwaltungsrat wurde erteilt an Georges Meier, von Zeihen, in Oberwil, Gemeinde Zug. Sylvia Chiara führt ihre Kollektivprokura zu zweien nun zusammen mit einem Verwaltungsrat. Neue Geschäftsadresse: Steinhäuserstrasse 33.

30. April 1985  
System Compact Engineering & Commercial AG, in Cham, Handel und Produktion von Maschinen usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3775). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Piet Varkevissier, von Basel und Egnach, in Küttigen.

30. April 1985  
Autorelations AG, in Zug, Unternehmensberatungen usw. (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3520). Neue Geschäftsadresse: Industrie-strasse 11.

30. April 1985  
Recon - Treuhand AG (Recon - Fiduciaire SA) (Recon - Fiduciaire SA), in Zug, Seestrasse 5, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. April 1985. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Treuhandsektor, Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Vermittlung von Geschäften aller Art und Unternehmensberatung; kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Dem Verwaltungsrat gehören an: Charles Stucker, von Bowil, in Zürich, Präsident; Daniele Lotti, von Giubiasco, in Bellinzona, Vizepräsident; Sergio Frasincha, von Bosco Luganese, in Minusio, und Erwin Reichlin, von Arth, in Cham; sie führen Einzelunterschrift.

30. April 1985  
Atech Chr. Bruckbach, in Cham, Zugerstrasse 5, 6330 Cham, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Bruckbach, von Horben, in Cham. Techn. Zeichnen, Umbauplanungen, Heliographieren. Einzelprokura ist erteilt an Jeannette Bruckbach-Lüscher, von Horben, in Cham.

30. April 1985  
Lesta-Group AG, in Zug, Baarerstrasse 73, c/o Tribeg AG, 6300 Zug 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. April 1985. Zweck: Kommissions-, Makler- und Treuhändergeschäfte, Handel mit Waren aller Art; Marketing, Engineering, Kauf und Verkauf von Patenten, Vermitteln von Know-how; Beteiligungen und Finanzgeschäfte; Unternehmensberatungen, Public Relations, Kommunikations- und Medienmanagement sowie Verwaltung, Kauf und Verkauf von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 100 000, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, Fr. 20 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jakob Hartmann, von Eglisau, in Zumikon.

30. April 1985  
Eastman Chemical International AG, in Zug, Kauf und Verkauf von chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1435). William T. Browney, Präsident des Verwaltungsrates und Delegierter, wohnt nun in Zug.

30. April 1985  
Renault-Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1985, S. 94). Statutenänderung: 26. April 1985. VR (Verwaltungsrat) nun: mindestens 3 Mitglieder. Philippe de Weck, Vizepräsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsrate sind: Georges Besse, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Einzelunterschrift, und Karl Janjori, von Patzen, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Pierre Souleil, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Armand Motto Cagna, von Vallorbe, in Freiburg.

30. April 1985  
Novotex Chemisch Reinigungen und Wäscherei AG, in Cham (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 121). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Georges Meier, von Zeihen, in Oberwil, Gemeinde Zug.

30. April 1985  
Willy Waller Glas AG, in Zug (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4068). Statutenänderung: 29. April 1985. Neue Firma: Waller Glas AG. Zerlegung von 6 Namenaktien zu Fr. 1000 in 60 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 94 Namenaktien zu Fr. 1000 und 60 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

30. April 1985  
Willy Waller Treuhand AG, in Zug (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1984, S. 2683). Statutenänderung: 29. April 1985. Neue Firma: Waller Treuhand AG. Zerlegung von 12 Namenaktien zu Fr. 1000 in 120 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 88 Namenaktien zu Fr. 1000 und 120 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

30. April 1985  
Willy Waller Verpackungs AG, in Zug (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 16). Statutenänderung: 29. April 1985. Neue Firma: Waller Verpackungs AG. Zerlegung von 25 Namenaktien zu Fr. 1000 in 250 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 350 000 ist nun eingeteilt in 325 Namenaktien zu Fr. 1000 und 250 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

Rectification  
Doorex, à Fribourg, société anonyme (FOSC du 6. 5. 1985, no 103, p. 1740). La raison sociale exacte est Doorex S.A.

29 avril 1985  
Exo-Services SA, à Fribourg, boulevard de Pérolles 55, c/o Fiducosult SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 4. 1985. But: la promotion, le développement, le financement et l'exploitation de tous établissements hôteliers, de tourisme et de loisirs; la construction et l'exploitation de tels établissements, toutes prestations de services se rapportant à ces activités; la prise de participations dans des sociétés similaires. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Martine Hamade, de nationalité française, à Paris (F), est présidente; Gaëtan Bordier, de Genève, à Lausanne, secrétaire; Pierre Allain, de nationalité française, à Genève; Bruno Keppeler, de Wetzikon, à Chêne-Bourg; Jean-Bernard Buchs, de Bellegarde FR, à Charmex, et Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, membres; tous signent collectivement à deux.

29 avril 1985  
Tousrom-Marketing S.A., à Rosé, commune d'Avry-sur-Matran, c/o Guy von der Weid. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 4. 1985. But: études de marché, fournir conseils et assistance dans le domaine de la commercialisation et de la vente des produits, acheter, vendre, importer, exporter des produits de tout genre, bruts ou manufacturés. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Guy von der Weid, de Fribourg, à Pierrefortscha, est administrateur unique, avec signature individuelle.

29 avril 1985  
Polware S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 4. 1985. But: l'achat et la vente de matériaux, de produits finis et de dispositifs utilisés dans l'industrie informatique et électronique, le service et les conseils dans ce même domaine. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Daniel Wagner, de Genève, à Satigny, est administrateur unique, avec signature individuelle.

29 avril 1985  
UCF (Europe) S.A., à Fribourg, coordination à l'échelon européen, des activités du groupe Universal Automotive Limited, etc. (FOSC du 30. 1. 1984, no 24, p. 340). Jean-Jacques Tauxe, est administrateur, sa signature est radice. Jean-Louis Pozzi, de Matzen-dorf, à Lausanne, a été nommé administrateur et secrétaire, avec signature collective à deux.

29 avril 1985  
MJS Developments S.A., à Fribourg, c/o 5. F. 1983, no 103, p. 1527). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 4 000 000, par l'émission de 3950 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées, dont fr. 3 888 495 par compensation de créance. Statuts modifiés le 26. 4. 1985. Capital actuel: fr. 4 000 000, entièrement libéré, divisé en 4000 actions de fr. 1000 au porteur. L'administrateur Aidan Powell a démissionné; sa signature est radice.

29 avril 1985

**Ascenseurs-Schindler + Schlieren SA** succursale de Fribourg, à Fribourg, Grand-Places 14. Sous cette raison sociale, la société (Schindler + Schlieren-Aufzüge AG (Ascenseurs-Schindler + Schlieren SA) (Ascensori-Schindler + Schlieren SA)), à Ebikon, vente, montage et entretien de moyens de transport tel qu'ascenseurs, escaliers roulants et tapis roulants, a, par décision du conseil d'administration du 20. 1. 1985, créé une succursale à Fribourg. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Max Vock, de Niederwil AG, à Meggen, directeur; Kurt Mahler, de Möhlin, à Meggen, sous-directeur; Walter Kern, de Lutzenberg, à Meggen, directeur-adjoint; Heinz Sutter, de Lenzburg, à Eich, directeur-adjoint; Rolf Friedrich, de Grossaffoltern, à Ebikon, fondé de procuration; Roland Koehli, de Kallnach, à Lucerne, fondé de procuration; Peter Hafner, de Bolligen, à Meggen, fondé de procuration, et Hans Barnet, d'Inwil, à Ebikon, fondé de procuration, avec pouvoir d'aliéner ou grever des immeubles; par la signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, de: Paul Stauffer, de Linden, à Wabern, directeur; Cyrille Bonnard, de Nyon, à Gmüden; fondé de procuration; Jacques Aubert, de St-George et L'Abbaye, à Boudry; Peter Brugger, de Bâle, à Rotkreuz, et Daniel Hofstetter, de Lucerne et Buttisholz, à Lucerne.

29 avril 1985

**Finances-Services, C. Oberson, à Fribourg**, boulevard de Pérolles 55. Le titulaire est Claude Oberson, de Villariay, à Fribourg. Recherche de crédits et mise en valeur.

29 avril 1985

**SAPAC, Société pour l'application des pompes à chaleur, à Fribourg**, boulevard de Pérolles 25, dans ses propres locaux. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 4. 1985. But: la production, la commercialisation et l'installation de systèmes d'application de pompes à chaleur et autres systèmes apparentés. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'au moins 3 membres: Jean-Marie Bovet, d'Autigny et Auboranges, à Marly, est président; Roger Rencvey, de Fétigny, à Marly, est secrétaire, et René Clément, de et à Ependes, membre; ils signent collectivement à deux.

29 avril 1985

**Puig S.A., à Fribourg**, participations, etc. (FOSC du 29. 8. 1984, no 201, p. 3107). La société a émis 13 800 bons de jouissance de fr. 100 nominatifs, liés. Ces bons confèrent à leurs propriétaires les mêmes droits que ceux afférents aux actions nominatives de fr. 100, de classe B. Statuts modifiés le 25. 4. 1985, sur ce point et sur un autre point non soumis à publication.

30 avril 1985

**Interase Holding S.A., à Fribourg** (FOSC du 9. 10. 1981, no 234, p. 3171). Statuts modifiés le 29. 4. 1985, sur un point non soumis à publication. Gustave Grob n'est plus administrateur; sa signature est radiee. Georges Aebscher, de Schmiten, à Villars-sur-Glâne, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue St-Pierre 30, dans ses propres locaux.

30 avril 1985

**Nafta SA, à Fribourg**, traitement et commerce de pétrole, etc. (FOSC du 31. 12. 1982, no 305, p. 4198). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23. 4. 1985, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital de fr. 375 000, à fr. 50 000, en annulant 325 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés en conséquence. Le capital actuel est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur.

30 avril 1985

**S.I. Plan Praz S.A., à Fribourg**, société immobilière, etc. (FOSC du 13. 1. 1981, no 8, p. 113). Siége transféré à Vuisternens-en-Ogoz. Statuts modifiés le 26. 4. 1985. L'administrateur Georges Aebscher a démissionné; sa signature est radiee. Michel Barbey, de Sorens, à Vuisternens-en-Ogoz, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

30 avril 1985

**Roland Dubey, à Fribourg**, en faillite, atelier de marbrerie (FOSC du 3. 8. 1977, no 179, p. 2547). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiee d'office.

30 avril 1985

**Sylog Informatique S.A., à Fribourg** (FOSC du 25. 2. 1985, no 46, p. 732). Nouvelle adresse: route de Beaumont 20.

30 avril 1985

**Pneu Egger A.G., Aarau, succursale de Matran**, route de Postieux. Sous cette raison sociale, la société anonyme (Pneu Egger A.G., Aarau), à Aarau, commerce de pneus pour automobiles, réparation, regommage, et contrôle de géométrie, inscrite au registre du commerce d'Aarau le 17. 5. 1961 (FOSC du 25. 5. 1983, no 118, p. 1784), a, suivant décision de son conseil d'administration du 5. 3. 1985, créé une succursale à Matran. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Hans Hartmann, de et à Unterkulm; par la signature collective à deux de Heinrich Hansmann, de Stein, à Bellach AG, et Anton Matter, de Witterswil, à Pratteln, et par la procuration collective à deux de Jean Jung, de Hochdorf, à Payerne.

30 avril 1985

**Chaîne de magasins Villars S.A., à Fribourg**, vente de chocolats, etc. (FOSC du 3. 12. 1984, no 283, p. 4294)

**Passe-Café S.A., à Fribourg**, vente et distribution de cafés, etc. (FOSC du 3. 12. 1984, no 283, p. 4294)

**Chocolats Villars S.A., à Fribourg**, fabrication et distribution de chocolat, etc. (FOSC du 3. 12. 1984, no 283, p. 4294)

**Villars-Parrier S.A., à Fribourg**, fabrication et distribution de chocolat, etc. (FOSC du 3. 12. 1984, no 283, p. 4294)

La signature du directeur Etienne Muller est radiee.

30 avril 1985

**Development Trade Overseas Limited, à Belfast (Irlande du Nord)**, succursale de Fribourg, à Fribourg, rue St-Pierre 30. Sous cette raison sociale, la société anonyme (Development Trade Overseas Limited), à Belfast (Irlande du Nord), inscrite sur le registre des sociétés de Belfast le 18. 12. 1984, a, par décision de son conseil d'administration du 26. 4. 1985, décidé la création d'une succursale à Fribourg. Statuts du 20. 11. 1984. But: fabriquer, acheter et vendre, importer et exporter, faire le commerce de tous articles à usage commercial, industriel, scientifique, chirurgical; effectuer tous travaux de décorations; organiser des spectacles et des divertissements; vendre des cassettes vidéo; louer et acquérir des brevets et autres droits de propriété intellectuelle, prendre des participations, acquérir tout droit réel immobilier hors de Suisse. Capital autorisé: £ 10 000, divisé en 10 000 actions de £ 1. Capital émis: £ 7002, divisé en 7002 actions de £ 1 nominatives. Les administrateurs sont: Vincent Barret, ressortissant de République d'Irlande, à Dublin (Irlande); Maurice Clifford, ressortissant d'Irlande du Nord, à Belfast (Irlande du Nord); Jacques Toulorge, de nationalité française, à Genève, et Beat Cortpaux, de et à Tinterin. Jacques Toulorge et Beat Cortpaux représentent la succursale par leur signature individuelle. Publications relatives à la succursale: FOSC. Convocations: dans la presse de Belfast.

30 avril 1985

**Kelni S.A., à Fribourg**, participations, etc. (FOSC du 30. 11. 1984, no 281, p. 4263). Date de la dissolution: 26. 4. 1985. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Kelni S.A. en liquidation, par la société Progressa Société de gestion S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. Werner Metz n'est plus administrateur; sa signature est radiee.

30 avril 1985

**Fidufina SA, à Givisiez**, organisation et tenue de toute comptabilité, etc. (FOSC du 4. 7. 1983, no 162, p. 2468). René Gros, de nationalité française, à Paris (F), a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

30 avril 1985

**Hiram Walker (International) S.A., à Fribourg**, commerce de vins, etc. (FOSC du 20. 8. 1984, no 193, p. 2984). La signature du directeur-général Elio Marcon est radiee.

30 avril 1985

**Amea Netherlands B.V. à Amsterdam, succursale de Fribourg, à Fribourg**, financement et participations, etc. (FOSC du 23. 4. 1985, no 92, p. 1540). La signature du directeur-adjoint Jean-Daniel Devaud est radiee.

#### Bureau de Morat (district du Lac)

30 avril 1985

**Bongrain SA (Bongrain AG) (Bongrain S.p.A.)**, précédemment à Fribourg, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1984, no 182, p. 2828). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 avril 1985 la société a décidé de transférer son siège à Cressier-sur-Morat. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'importation, l'achat, la vente de tous produits laitiers et alimentaires; la promotion de toute presse écrite; l'étude technique et de marketing, l'achat, la vente et l'exploitation de brevets; l'acquisition, la gestion et l'administration de participation et investissements à toutes entreprises. Les statuts originaux portant la date du 1. 12. 1972 ont été modifiés le 26. 4. 1985. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Noël Bongrain, de nationalité française, à Rambouillet (F), président; Claude Conti, de Lausanne, à Orzens, administrateur, et Lucien Rouiller, de St-Sulpice et La Côte-aux-Fées, à Matran, administrateur. La société est engagée par la signature individuelle du président et la signature collective des administrateurs. Fred Arm, de Landiswil, à Praz, est directeur, avec signature individuelle. Adresse: La Ferme Bongrain, 1785 Cressier.

30 avril 1985

**Büro Tafers (Bezirk Sense)**

30. April 1985  
**Spirowerk AG, in Börsingen** (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1888). Die Kollektivprokura von Harald Waeber ist erloschen.

#### Büro Tafers (Bezirk Sense)

30. April 1985

**Spirowerk AG, in Börsingen** (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1888). Die Kollektivprokura von Harald Waeber ist erloschen.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Büro Balsthal

30. April 1985

**G of TD Watch AG, in Balsthal**, Herstellung und Vertrieb von Uhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1985, S. 947). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Alfred Rössle, Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

30. April 1985

**Rosa Buchwalder-Horisberger, in Wolfwil**, Metzgerei (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1972, S. 3305). Geschäftsadresse neu: Hauptstrasse 275.

##### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

26. April 1985

**Polytool AG (Polytool SA) (Polytool Ltd)**, in Grenchen. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 23. 4. 1985. Zweck: Fabrikation und Unterhalt von sowie Handel mit Präzisionswerkzeugen, Vorrichtungen und Apparaten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen mit gleicher Zielsetzung beteiligen. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachanlage gemäss Vertrag vom 23. 4. 1985: Büro- und Lagereinrichtungen, Profilprojektor Nikon V12, Mikroskop Zeiss, Profilschleifmaschine (Wickmann) OPG-L zum Preise von Fr. 70 970, wovon Fr. 70 000 an das Grundkapital angedreht wird. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Istvan Vig, von Zürich, in Olten, Präsident; Dr. Herbert Pfleger, von und in Solothurn, Vizepräsident und Delegierter, und Rolf Wyss, von Seedorf, in Lohn. Istvan Vig und Dr. Herbert Pfleger zeichnen einzeln, Rolf Wyss kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Dettwiler, von Langenbruck BL, in Grenchen. Domizil: Leberstrasse 2.

29. April 1985

**Schneider & Krienbühl AG Bern, Filiale Grenchen**, Zweigniederlassung in Grenchen, Tankrevisionen usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2870). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Hans Peter Schneider führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Geschäftsführer, sondern als Präsident des Verwaltungsrates. Geschäftslokal neu: Fliedweg 2.

##### Büro Kriegstetten in Solothurn

30. April 1985

**Rekol AG, in Ammannegg**, Handel mit Automobilen, Automobilbestandteilen usw. (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1983, S. 3204). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. April 1985 wurde das Aktienkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Walter Koch ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Rebsmann, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

30. April 1985

**Stampfli & Partner, in Buchwil**, Betrieb eines Ateliers für Siebdruck, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1982, S. 1211). Oliver Stampfli, unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma wird geändert in **Badertscher & Cie.**

##### Büro Olten-Gösgen in Olten

Berichtigung

**SPG Datenverarbeitung Graf-Bleuler, in Olten** (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1689). Die Firma lautet richtig: **SPG Datenverarbeitung Silvana Graf-Bleuler.**

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. April 1985

**Schwald + Co., in Basel**, Greifengasse 17, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1985. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Rolf Schwald, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D), Kommanditär mit Fr. 100; Ewald Ferrier, von Les Verrières, in Basel. Damencoiffeur salon.

29. April 1985

**Lisette AG, in Basel**, Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3776). Gesellschaft durch Konkurs vom 18. 4. 1985 aufgelöst.

29. April 1985

**Nunner AG, in Basel**, internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1984, S. 48). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Braun, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Kurt Jöbstl, welcher nun als Direktor Einzelunterschrift führt. Harald Werner, Direktor, zeichnet nun einzeln.

29. April 1985

**Emanuel Lang Holding AG, in Basel** (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1472). Marie-Claire de Foestrats, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln.

29. April 1985

**Hofmann & Boschung AG, in Basel**, elektrische Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1984, S. 964). Prokura Anton Meury erloschen.

29. April 1985

**Schreineri Peter Longhi, in Basel**, Tellstrasse 7, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Longhi, von Hölstein, in Basel. Schreineri für Innenausbau.

29. April 1985

**Gaslaterne AG, in Basel**, Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1153). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Anna Maire, von La Sagne, in Hofstetten SO.

29. April 1985

**Interveco AG, bisher in Lugano** (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2250). Statutenänderung: 24. 4. 1985. Sitz nun: Basel, Lautengartenstrasse 12, bei Dr. Christoph J. C. Albrecht. Ursprüngliche Statuten: 6. 6. 1984. Zweck nun: Handels- und Finanzgeschäfte aller Art, Vermögensverwaltung und Vermittlung von Versicherungsverträgen, Beteiligung an anderen Unternehmungen und Übernahme von Vertretungen, Ausführung von Grundstücksgeschäften, Handel mit und Verwaltung von Patenten, Lizenzen und anderen Schutzrechten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Christoph J. C. Albrecht, von und in Basel, Präsident (neu); Michael Koefler, deutscher Staatsangehöriger, in Campione (I), Delegierter (neu), dessen Prokura erloschen ist, und Reto Pianta, von Brusio, in Massagno (bisher); alle mit Einzelunterschrift.

29. April 1985

**Tastofarm AG, in Basel**, Elisabethenanlage 7, bei Dr. Hans Georg Hinderling, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 4. 1985. Zweck: Entwicklung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere auf dem Gebiete des Stahl-, Maschinen- und Möbelbaus. Die Gesellschaft kann auch Maschinen und Geräte herstellen und vertreiben. Sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans Georg Hinderling, von Basel und Maur, in Basel, mit Einzelunterschrift.

29. April 1985

**SEGA, Schweizerische Effekten-Giro AG, in Basel** (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3295). Heinz Häberli, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

29. April 1985

**Dav Support and Systems AG, in Basel**, EDV-Produkte usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1983, S. 3917). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Philipp Thüring, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

29. April 1985

**Di Bartolo, Baugegeschäft, in Basel** (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1979, S. 507). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1985

**«Zürich»-Versicherungen, Generalagentur Basel, Urs von Ins, in Basel** (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1524). Es wohnen nun die Prokuristen Hans-Rudolf Hofer in Basel und Hans Widmer in Dornach. Walter Hitz, Prokurist, ist auch Bürger von Arisdorf.

29. April 1985

**Sandoz Produkte (Schweiz) AG, in Basel**, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1984, S. 2078). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Miro Capponi, von Cadro, in Muttens; Ernst Klausner, von Schmiedrud, in Allschwil, und Hans Trächslin, von Riehen, in Bettingen. Prokura zu zweien neu: Jürg Bleser, von und in Pratteln; Dr. Jean-Charles Bousquet, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Folgensbourg (P); Roger Dietiker, von Basel, in Allschwil; Lucas Hettenbach, von und in Basel; Markus Lechner, von und in Basel; René Manger, von Basel und Pizy, in Münchenstein; Luigi Marradi, von Basel, in Allschwil; Marcus Theller, von Wollerau, in Reinach BL; Richard Wermuth, von Basel, in Reinach BL, und Oswald Bachmann, von Bottenwil, in Niederrohrdorf.

29. April 1985

**Ingenieurbüro Bogenschütz + Bösch AG, in Basel** (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1984, S. 964). Urs W. Feuerlein, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter mit einem Verwaltungsrat. Prokura zu zweien neu: Rolf Allemann, von Welschenrohr, in Therwil.

29. April 1985

**Triot Hess GmbH Basel, in Basel** (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 304). Statutenänderung: 25. 4. 1985. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Dr. Theodor Moll, welcher Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den Gesellschafter Friedrich Ludwig genannt Fritz Hess übergegangen, dessen Stammeinlage nun Fr. 25 000 beträgt.

29. April 1985

**Socostahl Società Commercializzazione Acciai SA, Zweigniederlassung in Basel**, Peter Merian-Strasse 2 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Lugano. Firma am Hauptsitz: «Socostahl Società Commercializzazione Acciai SA». Eintragung im Handelsregister Lugano: 18. 2. 1985 (letzte Publikation: SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1985, S. 803). Zweck: Handel mit Stahl. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führen: Rodolfo Zürcher, von Thalwil, in Breganzona, Verwaltungsrat, und Hans Jakob, von Langnau im Emmental und Basel, in Basel, Direktor.

29. April 1985

**Desopharma AG, in Basel** (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1984, S. 3000). Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Dr. Kurt Henning Ahrens, deutscher Staatsangehöriger, in Nürnberg (D), und Bruno Huber, von Grosswangen, in Kriens. Klaus Schmidt, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Alfred Baumann und Raymond Jourdain führen nun Prokura je mit dem Verwaltungsratspräsidenten.

29. April 1985  
**Schweizerische Nationalbank, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2620), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Unterschriften Dr. Fritz Leutwiler, Präsident des Direktoriums und Vorsteher des I. Departements, sowie Dr. Werner Schmid, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Unterschrift zu zwei: Dr. Mario Corti, von Winterthur und Stabio, in Aegst am Albis, Stellvertreter des Vorstehers des III. Departements. Pierre Languetin, welcher den Titel (Dr.) führt, bisher Vizepräsident des Direktoriums und Vorsteher des II. Departements, zeichnet nun als Präsident des Direktoriums und Vorsteher des I. Departements zu. Dr. Markus Lusser, bisher Mitglied des Direktoriums und Vorsteher des III. Departements, zeichnet nun als Vizepräsident des Direktoriums und Vorsteher des II. Departements zu. Dr. Hans Meyer, bisher Direktor und Stellvertreter des Vorstehers des III. Departements, zeichnet nun als Mitglied des Direktoriums und Vorsteher des III. Departements zu.

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

30. April 1985  
**Max Stutz, in Liestal, Fuhrhaltere** usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1979). Erweiterung der Geschäftsnatur mit: Handel mit Fahrzeugen und Automobilen.

30. April 1985  
**Mida Informatik AG, in Arlesheim** (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3461). Prokura zu zwei: Ernst Ziegler, deutscher Staatsangehöriger, in Efringen-Kirchen (D).

30. April 1985  
**A. Lohner AG, in Liestal, Uhrenbestandteile** usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1983, S. 3185). Firma nach Beendigung des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1985  
**Egon Singeisen, in Gelterkinden, Autoreparaturwerkstätte** (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1958, S. 2056). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1984 an die neue «Egon Singeisen AG», in Gelterkinden, erloschen.

30. April 1985  
**Egon Singeisen AG, in Gelterkinden, Rössligasse 13, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 25. April 1985. Zweck:** Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Motorfahrzeugen, Ersatzteilen und Zubehör; Betrieb einer Tankstelle und Servicestation; Beteiligung an andern Unternehmungen, Erwerb von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 250 000, voll. liberierte, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. April 1985 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1984: von der erloschenen Einzelfirma «Egon Singeisen», in Gelterkinden, die Aktiven (inkl. Liegenschaft im Grundbuch Gelterkinden Parzelle 2261) von Fr. 603 073.21 und die Passiven von Fr. 143 786.85. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 459 286.36, wovon Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Beabsichtigte Übernahme: von der Einzelfirma «Egon Singeisen», in Gelterkinden, die Liegenschaft im Grundbuch Gelterkinden Parzelle 3313 zum Preise von Fr. 88 050. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Egon Singeisen-Bauhoff, Präsident; Ruth Singeisen-Bauhoff und Peter Singeisen-Gamper, alle drei von Lausen, in Gelterkinden.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

30. April 1985  
**H. + P. Gasser AG, in Hallau, zum Eigen (Neueintragung).** Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 24. April 1985. Zweck: Erwerb eines unentgeltlichen Baurechtes für die Dauer von 99 Jahren zu Lasten der Grundstücke GB Hallau Nrn. 545 und 546; Errichtung eines Gewerbegebäudes; Betrieb einer Abpresserei (Kelterei); Verkauf von und Handel mit Weinen; jede Art von Traubenverwertung. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Einzelunterschrift: Hans Gasser, von und in Hallau, Präsident, und Paul Gasser, von Hallau, in Matzingen, Mitglied.

30. April 1985  
**Türkan AG, in Schaffhausen, Gennersbrunnerstrasse 60, (Neueintragung).** Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 26. April 1985. Zweck: Import und Export, Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lederwaren. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberierte, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Marianne Türkan-Ritzmann», in Schaffhausen, laut Sacheinlagevertrag vom 26. April 1985 und Übernahmebilanz per 31. März 1985 Aktiven zum Preise von Fr. 285 903.66 und Passiven zum Preise von Fr. 235 903.66 zum Preise von Fr. 50 000, die voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift, ist Marianne Türkan-Ritzmann, von Osterfingen, in Schaffhausen. Einzelunterschrift führt ferner Mustafa H. Türkan-Ritzmann, türkischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen.

30. April 1985  
**Oribident AG, in Ramsen, hinter den Bahngelassen (Neueintragung).** Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 29. März 1985. Zweck: Handel mit und Vertrieb sowie Import und Export von zahnärztlichen und zahn-technischen Produkten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Bernd Scheckenbach, in Mülhausen (D), ein Fahrzeug und Mobilien zum Preise von Fr. 28 145.10, wovon Fr. 28 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an als einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift: Kurt Götz, von und in Hemishofen. Einzelunterschrift führt ferner Christina Wittmann, deutsche Staatsangehörige, in Singen (D), Geschäftsführerin.

30. April 1985  
**Impex Alloys Ltd., in Sibilingen, Handel mit Industrieprodukten** (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3799). Mit Verfügung vom 26. April 1985 hat der Bezirksrichter Schleimchen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

30. April 1985  
**P. Häusermann, in Wilchingen, Restaurant «Trauben»** (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1972, S. 2322). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

30. April 1985  
**Raiffeisenkasse Waldstatt, in Waldstatt, Genossenschaft** (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1981, S. 2556). Die Unterschrift von Paul Sonderegger ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zwei wurde erteilt an Andrea Brunner, von Zuzwil SG, in Arbon.

30. April 1985  
**Herku Handels- und Vertriebs AG, in Speicher** (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1806). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1985 wurden die ursprünglich vom 13. 5. 1980 datierenden Statuten revidiert. Zweck nun: Handel mit Werkzeugen für die Bearbeitung von Holz und Metallen aller Art, sowie der Handel mit Halbfabrikaten zu Metallverarbeitungsmaschinen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmungen beteiligen, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 10 Inhaberaktien zu Fr. 5000 umgewandelt. Das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 wurde auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 10 neuen Inhaberaktien zu Fr. 5000, welche durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung voll liberierte sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000 und ist nun eingeteilt in 20 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen sind nicht betroffen. Willi Herdener ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zwei wurden gewählt: Margrit Kobelt, von Marbach SG, in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher, und Peter Kuratli, von Nesslau, in Gais.

30. April 1985  
**Huber & Sulner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, in Herisau** (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3088). Die Unterschrift von Dr. Fritz Held ist erloschen.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

30. April 1985  
**Elektro Kessler, in Ernetschwil** (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1984, S. 3536). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Elektro Kessler AG», in Ernetschwil.

30. April 1985  
**Elektro Kessler AG, in Ernetschwil.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. April 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Ausführung elektrischer Installationen von Stark-, Schwachstrom- und Telefonanlagen; Reparaturdienst, Handel mit Elektroapparaten und Elektrobedarf jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben und verkaufen. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. April 1985 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1985 von der bisherigen Einzelfirma «Elektro Kessler», in Ernetschwil, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 90 391.70 und Passiven von Fr. 34 957.30, zum Preise von Fr. 55 434.40, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hugo Kessler, Präsident, und Margrith Kessler-Villiger, beide von Krinau, in Ernetschwil. Geschäftsadresse: Dorf, 8725 Ernetschwil.

30. April 1985  
**Holek AG, in Bad Ragaz, Beteiligungen** usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2773). An der Generalversammlung vom 17. April 1985 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 500 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 sind nun Prioritätsstimmrechtsaktien, welche bezüglich Reingewinn gemäss näherer Umschreibung in den Statuten privilegiert sind. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 200 000, eingeteilt in 500 Prioritätsstimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 150 Namenaktien zu Fr. 1000.

30. April 1985  
**Rodu AG, in Buchs, Beteiligungen** usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1489). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, nachdem das im Handelsregister eingetragene Rechtsdomizil aufgehoben und eine neues Domizil bisher nicht angemeldet wurde. Die Firma lautet nun: Rodu AG in Lq. Zum Liquidator wird das einzige Verwaltungsratsmitglied Fritz Schwendener von Gunten, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt.

30. April 1985  
**«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Ostschweiz, Zweigniederlassung in St. Gallen** (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3416). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Ewald Probst ist nun Vizedirektor und führt anstelle der Prokura neu Kollektivunterschrift zu zwei.

30. April 1985  
**Panocor Bitromaschinen AG, in St. Gallen** (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 294). Neue Geschäftsadresse: Seitzstrasse 13, 9000 St. Gallen.

30. April 1985  
**Starrfäsmaschinen A.-G., in Rorschacherberg** (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 389). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Leo Wehrli wohnt nun in Udorf.

30. April 1985  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Lichtensteig** (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 63). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zwei wurde erteilt an Markus Grönenfelder, von Wangs, Gemeinde Vilters, in Wattwil. Der Prokurist Alex Risch wohnt nun in Lichtensteig.

30. April 1985  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Rapperswil** (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 63). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Prokurist Eugen Schneider wohnt nun in Jona.

30. April 1985  
**GEZ Grosshandels-Einkaufs AG, in Zuzwil** (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1982, S. 957)  
**Ovag AG, in Zuzwil, Nahrungs- und Genussmittel** usw. (SHAB Nr. 93 vom 2. 4. 1985, S. 1561)  
 Die Prokura von Andreas Wenger ist erloschen.

30. April 1985  
**Galonex AG in Lq., in Widnau, Finanz- und Treuhandgeschäfte** usw. (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1983, S. 4097). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 22. 4. 1985).

30. April 1985  
**Ludwig Wüst-Mischler, in A u u, Betrieb des Restaurants Schiff** (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1984, S. 2613). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterriethal vom 21. Februar 1985 wurde über den Firmhaber der Konkurs eröffnet.

30. April 1985  
**Wohnbaugenossenschaft Speer der christlichen Gewerkschaftsvereinigung Rapperswil-Jona, in Jona** (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1981, S. 1409). Karl Künzle, Sekretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung und als Sekretär gewählt: Walter Keiser, von Hergiswil NW, in Jona. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zwei.

30. April 1985  
**Genossenschaft Wohnfabrik St. Gallen, in St. Gallen** (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 701). Vroni Scheffmacher, Präsidentin des Vorstands; heisst infolge Verheiratung Vroni Beeler-Scheffmacher und ist nun Bürgerin von Flums.

30. April 1985  
**Waffen Studer & Co., in Heerbrugg, Gemeinde A u Oskar Studer, in Balgach, und Urs Studer, in Heerbrugg, Gemeinde Au, beide von Neunkirch und Matzendorf, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 19. April 1985 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Oskar Studer. Kommanditär ist Urs Studer, mit Einzelunterschrift, mit dem Betrage von Fr. 1000. Handel mit Waffen, Munition und Zubehör für Schiesssport und Jagd. Auer Strasse 31, 9435 Heerbrugg.**

30. April 1985  
**Hilpertshuser Peter, in St. Gallen, Stückerzeichnungsatelier** (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1577). Rücke Geschäftsadresse: Bleichstrasse 9, 9000 St. Gallen.

30. April 1985  
**Dauphin-Heimtextilien, H. Roduner, in Rüthi (Rheintal)** (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 448). Diese Firma ist infolge Aufgabes des Geschäftes erloschen.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

29. April 1985  
**Inovax AG, in Chur, Finanzierungen** usw. (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 225). Alberto Lurati, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Helbling, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zwei.

29. April 1985  
**Fiduziarische Finanz A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 4. 1972, n. 97, p. 1054). Atto pubblico del 23. 4. 1985: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: Fiduziarische Finanz A.G., in liquidazione, dal liquidatore unico, Dott. Angelo Bianchi, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore.**

29. April 1985  
**Video - Regaz St. Moritz AG, in St. Moritz, Betrieb eines EDV-Rechenzentrums** usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1985, S. 802). Beat Baikhardt wohnt nun in Trimmis.

29. April 1985  
**Casparis & Co., in Klosters-Serneus, Handel mit Sportartikeln** usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1970, S. 2285). Der Kommanditär Jacob Casparis ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 10 000 und seine Unterschrift sind erloschen. Neue Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist Doris Casparis, von Bergün/Bravuogn, in Klosters.

29. April 1985  
**«Plessur» Aktiengesellschaft, in Chur, Erwerb von Liegenschaften** usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1969, S. 1129). Neues Domizil: c/o Eduard Mirer, Guggelstrasse 11, 7000 Chur.

29. April 1985  
**Tempo - Tempo Finanz AG, in Chur** (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3828). Alberto Lurati, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Peter Helbling ist nun einziges Mitglied und zeichnet nun einzeln statt wie bisher kollektiv zu zwei.

29. April 1985  
**Heso Herzog & Sonderegger AG, Zweigniederlassung in Chur, technische Produkte** usw. (SHAB Nr. 202 vom 31. 9. 1983, S. 3036). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Suhr. Die Unterschrift von Rudolf Weiser, Vizedirektor, ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zwei: René Eggnauser, von Herznach, in Grächen.

29. April 1985  
**Werner Schmid, in Chur, Inhaber: Werner Schmid, von Grabs, in Chur. Keramische Wand- und Bodenplattenbeläge. Kasernenstr. 82, 7000 Chur.**

29. April 1985  
**Paul Flury, in Vattiz, Gemeinde Degen. Inhaber: Paul Flury, von Deitingen, in Vattiz, Gemeinde Degen. Boden- und Wandbeläge. Casa Bual, 7131 Vattiz.**

29. April 1985  
**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Ardez und Umgebung, in Ardez** (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1761). Neue Adresse: c/o Jon Claluna, 7546 Ardez.

29. April 1985  
**Calanda-Beton AG, in Chur, Betonaufbereitung** usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 981). Statuten am 17. 4. 1985 revidiert. Die Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. April 1985  
**Kieswerk Calanda A.G., in Chur** (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 981). Statuten am 28. 3. 1985 revidiert. Die Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

29. April 1985  
**Hans Graessli, in Klosters, Gemeinde Klosters-Serneus, Parend- und Sporthotel Parsenn** (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1982, S. 675). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

30. April 1985  
**Reto Steiner, in Pany, Gemeinde Luzein. Inhaber: Reto Steiner, von Luzein, in Pany, Gemeinde Luzein. Begrünungen. Haus Alpenblick, 7241 Pany.**

30. April 1985  
**Rageth Näf, in Chur, Herstellung von und Handel mit Sportartikeln** usw. (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 405). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. April 1985  
**Amaldont S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 18. 6. 1976, n. 131, p. 1613). Questa ragione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 19. 4. 1985, n. 89, p. 1494).**

## Aargau - Argovie - Argovia

30. April 1985

**Büro Hans Niedermann & Cie**, in **Aarau**, Büroeinrichtungen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 390). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Hans Niedermann, unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Dr. Thomas Gerster, Kommanditär, dessen Kommandite von Fr. 100 000 und Unterschrift als Geschäftsführer erloschen sind. Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: Büro Hans Niedermann & Cie in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Peter Kuhn, von und in Suhr.

30. April 1985

**Mazo AG**, in **Neuenhof**, Glas- und Porzellanartikel (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1512). Gesellschaft durch Konkurs vom 20. 3. 1985 aufgelöst.

30. April 1985

**Ellenberger AG**, in **Spreitenbach**, Personaleinsätze (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1984, S. 4162). Grundkapital von Fr. 200 000 nun mit Fr. 140 000 liberiert. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Brigitte Leonhardt und Hans Rudolf Moser; Unterschriften erloschen. Christian Ellenberger, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Geschäftsadresse richtig: Shopping Center 13.22.1.

30. April 1985

**Starline AG in Liquidation**, in **Spreitenbach** (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 390). Liquidator mit Einzelunterschrift: Hans Joachim Filitz, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach.

30. April 1985

**Ernst Derrer**, in **Möhlina**, Dreherei usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1979, S. 614). Geschäftsnatur nun: Sandstrahl- und Spritzwerk. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 HRegV.)

30. April 1985

**Raiffeisenkasse Mellingen-Rüthof**, in **Mellingen**, Genossenschaft (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1981, S. 1645). Statutenänderung: 15. 3. 1985. Firma nun: Raiffeisenbank Mellingen-Rüthof. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 8. Aus Vorstand ausgeschieden: Anton Peter, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Beer, von Trub und Zürich, in Baden, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident.

30. April 1985

**Aargauischer Dachdeckermeister-Verband (ADV)**, in **Aarau**, Genossenschaft (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3769). Aus Vorstand ausgeschieden: Walter Bolliger, Kassier; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Werner Schönenberger, von Bütschwil, nun in Böttingen, bisher Mitglied, nun Vorstandskassier.

30. April 1985

**Pamcos AG**, in **Buchs**, Investitionsgüter usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1526). Statutenänderung: 23. 4. 1985. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

30. April 1985

**Elektra Mellikon**, in **Mellikon**, Genossenschaft (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2945). Unterschrift Walter Godel, bisher Aktuar, nun Vorstandsmitglied, erloschen. Vorstandsmitglied und Aktuar mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Gähler, von Urnäsch, in Mellikon.

30. April 1985

**WEZ Kunststoffwerk AG**, in **Oberentfelden** (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2566). Martin Hochstrasser, bisher Delegierter und Direktor, zeichnet nur noch als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Rolf De Boni, dessen Prokura erloschen ist. Hans Georg Rhyner zeichnet nun als Direktor zu zweien.

30. April 1985

**Solida H. Künzli + W. Strohmeier**, in **Rothrist**, Konstruktions- und Zeichnungsbüro usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 934). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Walter Strohmeier. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Hans Künzli. Firma nun: Solida H. Künzli.

30. April 1985

**Braunviehzuchtgenossenschaft Reusstal**, in **Niederwil** (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1957, S. 2404). Aus Vorstand ausgeschieden: Josef Horat, Aktuar; Unterschrift erloschen. Vorstandsaktuar mit Unterschrift zu zweien mit Präsident neu: Gottfried Stöckli, von Aristau, in Niederwil AG. Fritz Bodenmann, Kassier, wohnt nun in Birrhard.

30. April 1985

**Elektro-Wimar**, in **Aarau**, Elektroinstallationen usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1162). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Marti; Unterschrift erloschen. Erhard Windisch, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

30. April 1985

**Panagora AG**, bisher in **Baden**, Handel mit Waren (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 688). Sitzverlegung nach **Basel** (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1596). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1985

**Coninvest AG**, in **Salenstein**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1984, S. 3020). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1985 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Alfred R. Seger, bisher einziges Mitglied, ist nun Delegierter; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Georges Schaffner, von Hemmiken, in Oberlunkhofen, als Präsident; Roman Ochsenr, von Einsiedeln, in Lipperswil; Dr. Herwig Eitrich, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), und Werner Messmer, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (D), als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1985

**Gautschi Electro-Fours AG**, in **Tägerwilen**, Industrieofenanlagen und sonstigen Maschinen und Betriebsrichtungen aller Art (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1366). Emelje Sogea, bisher Vizepräsident, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Herrmann Croonenbroeck, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), wurde zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Dr. Hans-Otto Jochem, Präsident, wohnt nun in Konstanz (D).

29. April 1985

**Profinish SA**, in **Lugano**, vendita di macchinari automatici, ecc. (FUSC del 24. 2. 1984, n. 46, p. 659). Aumento di capitale da Fr. 50 000 a Fr. 125 000 mediante l'emissione di 75 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 26. 4. 1985. Il capitale sociale è ora di Fr. 125 000, diviso in 125 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

30. April 1985

**Interfa Limited**, **Londra**, succursale di **Lugano**, in **Lugano**, via Balestra 27 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società Interfa Limited, in **Londra** (GB), avente per scopo: acquistare o in altro modo acquisire e intraprendere e poi liquidare o concludere proprietà, obblighi, attività commerciali o transazioni di qualsiasi ente o persona giuridica e fisica, iscritta all'ufficio del registro delle società di Cardiff il 24. 9. 1984 (n. 1823294), ha deciso, con verbale del consiglio d'amministrazione dell'8. 6. 1984, la creazione di una succursale a **Lugano**. Lo statuto originale è dell'8. 6. 1984. Capitale sociale: £ 500 000, diviso in 5000 azioni da £ 100 cadauna e capitale emesso di £ 100 000, interamente liberato. Amministrazione: almeno 1 membro: Antonius Otto Hermann Tellegen, di nazionalità olandese in Rotterdam (NL), direttore; Peter Albisser, da Zurigo in Nassau, direttore; Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino, direttore e segretario. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino.

30. April 1985

**Interfa Limited**, **Londra**, succursale di **Lugano**, in **Lugano**, via Balestra 27 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società Interfa Limited, in **Londra** (GB), avente per scopo: acquistare o in altro modo acquisire e intraprendere e poi liquidare o concludere proprietà, obblighi, attività commerciali o transazioni di qualsiasi ente o persona giuridica e fisica, iscritta all'ufficio del registro delle società di Cardiff il 24. 9. 1984 (n. 1823294), ha deciso, con verbale del consiglio d'amministrazione dell'8. 6. 1984, la creazione di una succursale a **Lugano**. Lo statuto originale è dell'8. 6. 1984. Capitale sociale: £ 500 000, diviso in 5000 azioni da £ 100 cadauna e capitale emesso di £ 100 000, interamente liberato. Amministrazione: almeno 1 membro: Antonius Otto Hermann Tellegen, di nazionalità olandese in Rotterdam (NL), direttore; Peter Albisser, da Zurigo in Nassau, direttore; Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino, direttore e segretario. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino.

30. April 1985

**Interfa Limited**, **Londra**, succursale di **Lugano**, in **Lugano**, via Balestra 27 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società Interfa Limited, in **Londra** (GB), avente per scopo: acquistare o in altro modo acquisire e intraprendere e poi liquidare o concludere proprietà, obblighi, attività commerciali o transazioni di qualsiasi ente o persona giuridica e fisica, iscritta all'ufficio del registro delle società di Cardiff il 24. 9. 1984 (n. 1823294), ha deciso, con verbale del consiglio d'amministrazione dell'8. 6. 1984, la creazione di una succursale a **Lugano**. Lo statuto originale è dell'8. 6. 1984. Capitale sociale: £ 500 000, diviso in 5000 azioni da £ 100 cadauna e capitale emesso di £ 100 000, interamente liberato. Amministrazione: almeno 1 membro: Antonius Otto Hermann Tellegen, di nazionalità olandese in Rotterdam (NL), direttore; Peter Albisser, da Zurigo in Nassau, direttore; Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino, direttore e segretario. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino.

30. April 1985

**Interfa Limited**, **Londra**, succursale di **Lugano**, in **Lugano**, via Balestra 27 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società Interfa Limited, in **Londra** (GB), avente per scopo: acquistare o in altro modo acquisire e intraprendere e poi liquidare o concludere proprietà, obblighi, attività commerciali o transazioni di qualsiasi ente o persona giuridica e fisica, iscritta all'ufficio del registro delle società di Cardiff il 24. 9. 1984 (n. 1823294), ha deciso, con verbale del consiglio d'amministrazione dell'8. 6. 1984, la creazione di una succursale a **Lugano**. Lo statuto originale è dell'8. 6. 1984. Capitale sociale: £ 500 000, diviso in 5000 azioni da £ 100 cadauna e capitale emesso di £ 100 000, interamente liberato. Amministrazione: almeno 1 membro: Antonius Otto Hermann Tellegen, di nazionalità olandese in Rotterdam (NL), direttore; Peter Albisser, da Zurigo in Nassau, direttore; Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino, direttore e segretario. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino.

30. April 1985

**Interfa Limited**, **Londra**, succursale di **Lugano**, in **Lugano**, via Balestra 27 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società Interfa Limited, in **Londra** (GB), avente per scopo: acquistare o in altro modo acquisire e intraprendere e poi liquidare o concludere proprietà, obblighi, attività commerciali o transazioni di qualsiasi ente o persona giuridica e fisica, iscritta all'ufficio del registro delle società di Cardiff il 24. 9. 1984 (n. 1823294), ha deciso, con verbale del consiglio d'amministrazione dell'8. 6. 1984, la creazione di una succursale a **Lugano**. Lo statuto originale è dell'8. 6. 1984. Capitale sociale: £ 500 000, diviso in 5000 azioni da £ 100 cadauna e capitale emesso di £ 100 000, interamente liberato. Amministrazione: almeno 1 membro: Antonius Otto Hermann Tellegen, di nazionalità olandese in Rotterdam (NL), direttore; Peter Albisser, da Zurigo in Nassau, direttore; Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino, direttore e segretario. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino.

30. April 1985

**Provida Treuhand- & Verwaltungs-AG**, in **Romanshorn** (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1985, S. 1078). Die Unterschrift von Bruno Emil Frick ist erloschen.

29. April 1985

**Fabrel Holding AG Frauenfeld**, in **Frauenfeld**, Beteiligungen (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3334). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Aldorf UR** (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1985, S. 1091) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

29. April 1985

**Bootssteg-Genossenschaft Tägerwilen**, in **Tägerwilen** (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2677). Jules Bar, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde René Gascard, von La Neuveville, in Tägerwilen, als Präsident in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

29. April 1985

**Berner Lebensversicherungsgesellschaft**, Generalagentur Markus Vogt, in **Weinfelden** (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 982). Peter Marchetti, Prokurist, wohnt nun in Frutwilen.

29. April 1985

**Papeterie Luchsinger**, in **Amriswil** (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1954, S. 3198). Die Firma ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen. Übernahme von Teilkativen durch die Nachfolgefirma «Papeterie Luchsinger, Inh. A. Achtnich», in Amriswil.

29. April 1985

**Papeterie Luchsinger, Inh. A. Achtnich**, in **Amriswil**. Firmenhäber ist Andreas Achtnich, von Winterthur, in Amriswil, ersetzt das Geschäft der vorstehenden Firma «Papeterie Luchsinger», in Amriswil, mit teilweise Übernahme von Aktiven fort. Papeterie, Buchhandlung, Poststrasse 9, 8580 Amriswil.

29. April 1985

**A-Decor**, **Andreas Bischoff**, in **Horn**. Firmenhäber ist Andreas Bischoff, von Basel, in Horn. Handel mit Beschriftungen, Autodecor und Werbebeiden. Seestrasse 52, 9326 Horn.

29. April 1985

**CC Candrian**, in **Märstetten**. Firmenhäber ist Caspar Candrian, von Sagogn, in Märstetten. Abwasser- und Elektroservice und Neuinstallationen. Hubstrasse 18, 8562 Märstetten.

30. April 1985

**Wepa AG**, in **Neuparadies**, **Gemeinde Unterschlatt**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. April 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Werkzeug- und Vorrichtungswerkzeuge sowie Prototypenbau; mechanische Bearbeitung; Schweissarbeiten, Stanz-, Bieg-, Präge- und Ausklinarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Werner Pletscher, von Schleitheim, in Stein am Rhein, als Präsident, und Ruth Pletscher-Vollmer, von Schleitheim, in Stein am Rhein, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Diessenhoferstrasse 211, Neuparadies, Post: 8251 Schlatt bei Diessenhofen.

30. April 1985

**Iasa Instandhaltungstechnik AG**, in **Matzingen** (SHAB Nr. 118 vom 25. 3. 1983, S. 1784). Heinz Schnyder, nun in Salenstein, bisher einziges Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Anton Manser, von Appenzell, in Zuzwil, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

30. April 1985

**Créations Tricot Humbert Entress AG**, in **Aadorf**, Strickwarenfabrik (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1489). Die Prokura von Max Kellenberger ist erloschen.

30. April 1985

**P. Thomann**, in **Märstetten**, Betrieb des Restaurants Kreuzstrasse (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1980, S. 4029). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gelöscht (Art. 68 HRegV).

30. April 1985

**Polymerfarben A.G.**, in **Chiasso**, la fabbricazione e il commercio di materie coloranti, ecc. (FUSC del 21. 10. 1982, n. 245, p. 3358). Renato Cecchinato, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. La società è ora senza amministrazione.

29. April 1985

**Conassi S.A.**, in **Mendrisio**, la consulenza in materia assicurativa (FUSC del 21. 3. 1984, n. 68, p. 1001). Modifica statuti: 25. 4. 1985. Nuovo scopo: la consulenza nei settori assicurativi, immobiliari e pubblicitari, l'eventuale assunzione di mandati nei predetti settori; potrà assumere partecipazioni in altre società aventi oggetto affine.

29. April 1985

**Deale-Cosmetic di Paschina Ursula**, in **Mendrisio**. Titolare della ditta individuale è Ursula Paschina nata Suter, da Gunzgen in Mendrisio, debitamente autorizzata all'iscrizione dal Munizio. Prodotti cosmetici. Via V. Vela 11, 6850 Mendrisio.

29. April 1985

**Casa di riposo San Rocco S.A.**, in **Morbio Inferiore** (FUSC del 11. 10. 1983, n. 237, p. 3506). Suor Emma Recchia, dimissionaria, non è più presidente del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata suor Nilde De Rossi, cittadina italiana in Castelletto di Brenzone (I), presidente del consiglio di amministrazione, con firma individuale.

29. April 1985

**Carminati e Volonghi**, in **Balerna**, gestione ristorante, società in nome collettivo (FUSC del 17. 8. 1982, n. 189, p. 2672). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

30. April 1985

**Profinish SA**, in **Lugano**, vendita di macchinari automatici, ecc. (FUSC del 24. 2. 1984, n. 46, p. 659). Aumento di capitale da Fr. 50 000 a Fr. 125 000 mediante l'emissione di 75 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 26. 4. 1985. Il capitale sociale è ora di Fr. 125 000, diviso in 125 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

30. April 1985

**Interfa Limited**, **Londra**, succursale di **Lugano**, in **Lugano**, via Balestra 27 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società Interfa Limited, in **Londra** (GB), avente per scopo: acquistare o in altro modo acquisire e intraprendere e poi liquidare o concludere proprietà, obblighi, attività commerciali o transazioni di qualsiasi ente o persona giuridica e fisica, iscritta all'ufficio del registro delle società di Cardiff il 24. 9. 1984 (n. 1823294), ha deciso, con verbale del consiglio d'amministrazione dell'8. 6. 1984, la creazione di una succursale a **Lugano**. Lo statuto originale è dell'8. 6. 1984. Capitale sociale: £ 500 000, diviso in 5000 azioni da £ 100 cadauna e capitale emesso di £ 100 000, interamente liberato. Amministrazione: almeno 1 membro: Antonius Otto Hermann Tellegen, di nazionalità olandese in Rotterdam (NL), direttore; Peter Albisser, da Zurigo in Nassau, direttore; Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino, direttore e segretario. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino.

30. April 1985

**Interfa Limited**, **Londra**, succursale di **Lugano**, in **Lugano**, via Balestra 27 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società Interfa Limited, in **Londra** (GB), avente per scopo: acquistare o in altro modo acquisire e intraprendere e poi liquidare o concludere proprietà, obblighi, attività commerciali o transazioni di qualsiasi ente o persona giuridica e fisica, iscritta all'ufficio del registro delle società di Cardiff il 24. 9. 1984 (n. 1823294), ha deciso, con verbale del consiglio d'amministrazione dell'8. 6. 1984, la creazione di una succursale a **Lugano**. Lo statuto originale è dell'8. 6. 1984. Capitale sociale: £ 500 000, diviso in 5000 azioni da £ 100 cadauna e capitale emesso di £ 100 000, interamente liberato. Amministrazione: almeno 1 membro: Antonius Otto Hermann Tellegen, di nazionalità olandese in Rotterdam (NL), direttore; Peter Albisser, da Zurigo in Nassau, direttore; Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino, direttore e segretario. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino.

30. April 1985

**Interfa Limited**, **Londra**, succursale di **Lugano**, in **Lugano**, via Balestra 27 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società Interfa Limited, in **Londra** (GB), avente per scopo: acquistare o in altro modo acquisire e intraprendere e poi liquidare o concludere proprietà, obblighi, attività commerciali o transazioni di qualsiasi ente o persona giuridica e fisica, iscritta all'ufficio del registro delle società di Cardiff il 24. 9. 1984 (n. 1823294), ha deciso, con verbale del consiglio d'amministrazione dell'8. 6. 1984, la creazione di una succursale a **Lugano**. Lo statuto originale è dell'8. 6. 1984. Capitale sociale: £ 500 000, diviso in 5000 azioni da £ 100 cadauna e capitale emesso di £ 100 000, interamente liberato. Amministrazione: almeno 1 membro: Antonius Otto Hermann Tellegen, di nazionalità olandese in Rotterdam (NL), direttore; Peter Albisser, da Zurigo in Nassau, direttore; Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino, direttore e segretario. La succursale è vincolata dalla firma individuale di Umberto Giovine, di nazionalità italiana in Gentilino.

30. April 1985

**Tarefa S.A.**, precedentemente in **Locarno**, immobili, ecc. (FUSC del 30. 12. 1982, n. 304, p. 4185). Nuova sede: **Lugano**, via Trevano 7a, c/o Finscot Consulting SA. Lo statuto originale del 14. 8. e 11. 9. 1970 è stato modificato il 25. 4. 1985. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili e immobili, nonché la partecipazione a imprese commerciali e finanziarie affini e ogni operazione finanziaria in genere. Capitale: Fr. 552 000, diviso in 552 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alla società è stata apportata la particella n. 1860 in Locarno per cui Fr. 1 350 000 accettato dalla società per tale importo di cui Fr. 550 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUCF e FUSC. Amministrazione da 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è Jean Pierre Frey, da Basilea in Brengozana. Armando Cotti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta.

30. April 1985

**Mexaltus Aktiengesellschaft**, **Vaduz**, succursale di **Lugano**, in **Lugano**, via Balestra 27 (nuova iscrizione). Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Mexaltus Aktiengesellschaft», con sede a **Vaduz** (FL), avente per scopo: l'acquisto e la vendita di prodotti petroliferi e di tutti altri prodotti del settore petrolifero, l'acquisto e la vendita di proprietà immobiliare al di fuori del Liechtenstein, come pure l'attuazione di tutte le transazioni in relazione con questo oggetto; iscritta al registro di commercio del Principato del Liechtenstein il 6. 12. 1984 ha deciso, con risoluzione dell'assemblea generale straordinaria del 19. 4. 1985, la creazione di una succursale a **Lugano**. Lo statuto originale è del 6. 12. 1984. Capitale: Fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Amministrazione da 1 o più membri: Flavio Bustelli, da Locarno in Sorenago; Werner Strub, cittadino del Liechtenstein in Vaduz (FL); Tim Schneider, cittadino del Liechtenstein in Vaduz (FL), e Kiberna Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Vaduz (FL). La succursale è vincolata dalla firma individuale di Flavio Bustelli, da Locarno in Sorenago.

30. April 1985

**Casarecchia S.A.**, in **Lugano**, commercio di paste alimentari, ecc. (FUSC del 4. 10. 1983, n. 231, p. 3420). Aumento di capitale da Fr. 50 000 a Fr. 150 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 23. 4. 1985. Il capitale sociale è ora di Fr. 150 000, diviso in 150 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

30. April 1985

**Aldo Albin S.A.**, in **Lugano**, impresa edile, ecc. (FUSC del 27. 8. 1976, n. 200, p. 2463). In scioglimento: 15. 4. 1985. Nuova ragione sociale: Aldo Albin S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è Renzo Forni, da e in Villa Luganese. Le firme di Guglielmo Lombardini, presidente; Aldo Albin, vice-presidente, e Paolo Nobile, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Ariosto 1, c/o Renzo Forni.

30. April 1985

**Hablützel Thomas**, in **Beride**. Titolare: Thomas Hablützel, da Winterthur in Beride. Scopo: costruzione giardini e vivai.

30. April 1985

**Virbac AG**, in **Lugano**, via Giacometti 3 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 4. 1985. Scopo: il commercio, la compra, la vendita, l'importazione, l'esportazione e la rappresentanza di prodotti per l'alimentazione, la dietetica e la salute umana e animale; di materie prime di origine biologica e chimica e di ogni prodotto veterinario o dietetico. Potrà depositare brevetti e marchi, esercitare i diritti relativi o concedere licenze a terzi. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da Fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è Dott. Adriano Bernasconi, da Lugano in Pregassona.

30. April 1985

**Catima-Hus S.A.**, precedentemente a **Lugano**, costruzione di case, ecc. (FUSC del 28. 3. 1985, n. 73, p. 1189). Nuova sede: **Breganzona**, via Gemmo 23. Statuto modificato il 26. 4. 1985.

30. April 1985

**Ufficio di Mendrisio**

29. April 1985

**Polymerfarben A.G.**, in **Chiasso**, la fabbricazione e il commercio di materie coloranti, ecc. (FUSC del 21. 10. 1982, n. 245, p. 3358). Renato Cecchinato, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. La società è ora senza amministrazione.

29. April 1985&lt;/



## Bureau de Lausanne

30 avril 1985  
S.I. Belcourde S.A. «A», à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 31. 1. 1984, p. 355). La société ayant transféré son siège à Saint-Prex (FOSC du 29. 4. 1985, p. 1631), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

30 avril 1985  
Cadrax S.A. (Cadrax A.G.), à Lausanne, avenue des Alpes 6. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 avril 1985. But: commerce de produits relatifs à l'encadrement. Reprise de biens envisagés: marchandises, machines, meuble et matériel de bureau et une garantie de loyer pour fr. 40 249.75. Capital entièrement libéré: fr. 60 000, divisé en 60 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Willem Beukers, des Pays-Bas, à Lutry, président; Christophe Brantschen, de Randa, à Lausanne, et Roberta Bajetta, de et à Morbio Inferiore, tous avec signature collective à deux.

30 avril 1985  
Apliro S.A., à Lausanne, fabrication, commerce et application de peintures (FOSC du 17. 8. 1983, p. 2877). Jean-François Journot n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Jacques Tappy, de Peney-le-Jorat, à Lausanne.

30 avril 1985  
Société coopérative des Pharmacies Populaires de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 15. 9. 1980, p. 3042). André Berthoud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Daniel Goetschi (administrateur-suppléant inscrit sans signature), de et à Lausanne, est nommé vice-président et trésorier; il signe collectivement à deux avec le président ou le secrétaire.

30 avril 1985  
Fiduciaire Golay S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 12. 1980, p. 4102). Nouvelle administration avec signature collective à deux: Anita Golay, de Bretigny-sur-Morrens, à Jouxens-Mézery. Nouveaux fondateurs de procuracy: Suzanne Bigler, de et à Lausanne, et Pierre-Alain Pythoud, de et à Lausanne, signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

30 avril 1985  
Marinier navigation S.A., à Lausanne, commerce, gestion et services, notamment dans le domaine maritime (FOSC du 31. 1. 1985, p. 391). Statuts modifiés le 24 avril 1985. Siège transféré à Pully, avenue C.-F. Ramuz 70.

30 avril 1985  
Air-mountain, Olivier Dépraz, à Lausanne, route de Romanel 3. Titulaire: Olivier Dépraz, du Lieu, à Lausanne. Exploitation d'un avion; organisation de vols en montagne.

30 avril 1985  
Le Croissant S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 13. 2. 1985, p. 577). Statuts modifiés le 25 avril 1985. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000.

## Bureau de Nyon

30 avril 1985  
S.I. Loretto, précédemment à Morges, société anonyme (FOSC du 15. 3. 1979, p. 826). Siège social transféré à Prangins, route de Lausanne 127, chez Roland Fellay. Nouveau but: acquisition, vente, échange, possession, aménagement et exploitation de terrains et d'immeubles de toute nature; participations. Statuts originaires du 29 mai 1959 modifiés en conséquence le 19 avril 1985, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications FOSC. Le conseil est composé dorénavant d'un ou de plusieurs membres. Richard Liengme, jusqu'ici administrateur unique, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur unique, avec signature individuelle: Roland Fellay, de Bagnes, à Prangins.

## Bureau de Payerne

30 avril 1985  
Angel Jimenez, à Payerne. Le titulaire est Angel Jimenez-Nieto, d'Espagne, à Payerne. Exploitation du Café-restaurant du Portail. Grand-Rue 66.

30 avril 1985  
de Hennezel et Gaberell, à Combremont-le-Petit, société en nom collectif, café-restaurant de l'Ecusson Vaudois (FOSC du 14. 12. 1981, p. 3922). La société est dissoute dès le 30 mars 1985. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## Bureau de Vevey

30 avril 1985  
Man Age S.A. (Man Age AG) (Man Age Ltd), à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 29 avril 1985. But: formation, conseil et assistance en matière de gestion et d'organisation, notamment dans le domaine de l'informatique et des relations humaines. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Peter Molnar, de Prangins, à Blonay, est président; Louise dite Jackie Molnar, de Prangins, à Blonay, est secrétaire et directrice, et Catherine Uthemann, de St. Moritz, à Blonay, est membre. Signature individuelle de la secrétaire et directrice et collective à deux des autres administrateurs. Bureau: rue de la Madeleine 39.

30 avril 1985  
Alma Commerce et matériaux de construction S.A. (Alma Handel und Baumaerialien AG) (Alma Constructions material and trade Ltd), à Montreux. Nouvelle société anonyme selon statuts du 25 avril 1985. But: commerce, notamment dans le domaine de la construction. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Henry Verrey, de Lausanne, à Genève, est président; Richard Gaillard, de Charrat, à Montreux, est secrétaire, et Ibrahim Alnajran, d'Arabie saoudite, à Al-Khobar (Arabie saoudite), est membre. Signature collective à deux du président et du secrétaire. Bureau: rue Igor-Stravinski 2.

30 avril 1985  
Bisimmob S.A., à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 24 avril 1985. But: tenue d'un fichier centralisant des objets immobiliers à vendre, et publication desdits objets dans un périodique spécialisé. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Appoints, selon inventaire du 22 avril 1985 et convention du 24 avril 1985, de meubles de bureau et de travaux de préparation et d'installation, acceptés pour fr. 18 000 imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Marcel Lilla, de Poliez-le-Grand, à Montana, est président, et Gérard Dubois, de Mézières VD, à Montreux, est vice-président et secrétaire; tous deux signent collectivement à deux. Bureau: rue du Léman 6.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird folgender Schuldbrief vermisst:

Schuldbrief für Fr. 10 000.-, errichtet am 6. Februar 1946, abgeändert am 19. Dezember 1958, ausgestellt zugunsten des Inhabers und lautend auf Paul Spiess (geb. 1910) als Schuldner.

Er lastet im 2. Rang (vorgehendes Grundpfandrecht: Namensschuldbrief für Fr. 32 000.-) auf den Grundstücken Kat. Nr. 620.6, 620.4/620.03, 620.2/620.01 und 620.7 in Aeugst am Albis.

Bei diesen Grundstücken handelt es sich um eine Neuteilung aus der Güterzusammenlegung Aeugst am Albis (ausserbuchlicher Eigentumsübergang vom 15. Juli 1976), die an die Stelle der im Schuldbrief nachgeführten Pfandobjekte treten.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der Erstveröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde nicht innert Frist vorgelegt, wird sie kraftlos erklärt. (62<sup>1</sup>)

8910 Affoltern am Albis, den 14. September 1984

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichts Affoltern am Albis

Gesucht wird der Inhaber folgender Urkunde:

Schuldbrief für Fr. 1000.-, ausgestellt am 10. Dezember 1929, zugunsten des Inhabers und lautend auf Arnold Götschi als Schuldner. Er lastet im 1. Rang auf der Liegenschaft an der Hauptkonerstrasse 36, in Ober-Rifferswil, Kat. Nr. 158, in Rifferswil.

Die Urkunde wurde 1929 an Frau Kummer-Götschi zugestellt. Seither ist der Inhaber unbekannt.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von dieser Veröffentlichung an beim unterzeichneten Richter zu melden.

Bei erfolglosem Aufruf würde der Schuldbrief kraftlos erklärt. (95<sup>1</sup>)

8910 Affoltern am Albis, den 29. Oktober 1984

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirkes Affoltern  
Die Gerichtsssekretärin: B. Schudel-Frick

Die Kraftloserklärung der beiden folgenden Kassenobligationen der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Filiale Gundeldingen, Basel, wird begehrt:

Fr. 20 000.-/1/20 000, 5/4%, Nr. 04.817563, Laufzeit 8. Mai 1980 bis 8. Mai 1984 mit Jahrescoupons 1983 und 1984 und Fr. 10 000.-/1/10 000, 7%, Nr. 04.900768, Laufzeit 27. Oktober 1981 bis 27. Oktober 1985 mit Jahrescoupons 1983/84/85.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. April 1985 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, das heisst bis zum 25. Oktober 1985, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 50/85) (799<sup>2</sup>)

4001 Basel, den 23. April 1985

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung von Fr. 20 000.-/4% Obligationen Electricité de France 1979-89 verkörpert in vier Inhaber-Obligationen Nrn. 231, 232, 2532, 2869, im Nominalwert von je Fr. 5000.-, datiert vom 27. Juli 1979, mit Coupons per 27. Juli 1984 und später, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. April 1985 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, das heisst bis zum 25. Oktober 1985, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 63/85) (800<sup>2</sup>)

4001 Basel, den 23. April 1985

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Obligation wird begehrt:

Fr. 10 000.-/6¼% Export Development Corporation Ottawa (Kanada) 1984-90/92, mit Coupons per 4. April 1985 und folgende, Valoren-Nr. 666.002.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. April 1985 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, das heisst bis zum 25. Oktober 1985, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 85/85) (801<sup>2</sup>)

4001 Basel, den 23. April 1985

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Obligation Nr. 728, Nominalbetrag Fr. 5000.-, 5% Anleihe der Brauerei Eichhof, Laufzeit 1983-1995.

Der Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird diese Obligation kraftlos erklärt. (882<sup>1</sup>)

6010 Kriens, den 7. Mai 1985

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Es werden vermisst:

a. Gült Fr. 214.28, vom 12. Oktober 1601, Vorgang: Fr. 578.56, haftend auf GB Buochs 225, Parzelle 311, Gumpersbiel;

b. Gült Fr. 685.71, vom 13. Oktober 1646, Vorgang: Fr. 214.28, Gült Fr. 342.85, vom 13. Oktober 1646, Vorgang: Fr. 1628.56, Gült Fr. 300.-, vom 19. Januar 1794, Vorgang: Fr. 7885.56, alle drei haftend auf GB Buochs 227a, Parzelle 309, Holzhaus, und GB Buochs 227b, Parzelle 357, Grafentalweid;

c. Gült Fr. 171.42, vom 10. November 1650, Vorgang: Gült Fr. 214.-, vom 19. Dezember 1859, Vorgang: Fr. 385.42, beide haftend auf GB Buochs 177, Parzelle 33, Dorfstrasse 13;

d. Fr. 2000.- Kassa-Obligation der Schweizerischen Kreditanstalt Stans, Nr. Sn 21042, verzinslich zu 5%, mit Jahrescoupon per 23. Mai 1983, Laufzeit: vom 27. Mai 1980 bis 23. Mai 1983;

e. Fr. 10 000.- Kassa-Obligation der Ersparnkasse Nidwalden, Stans, Nr. 15252, verzinslich zu 5½%, mit Jahrescoupon per 2. Mai 1985, Laufzeit: vom 2. Mai 1980 bis 2. Mai 1985.

Die allfälligen Inhaber dieser Werttitel werden hiermit aufgefordert, die Grundpfandtitel innert Jahresfrist, die Kassa-Obligationen innert sechs Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (883<sup>1</sup>)

6370 Stans, den 7. Mai 1985

Kantonsgerichtspräsident I Nidwalden:  
Kaeslin

Nachstehender Schuldbrief wird als vermisst gemeldet:

Namenschuldbrief per Fr. 11 000.-, datiert den 20. September 1951, im 2. Rang, haftend auf E. Bl. 571 Grundbuch Weinfelden; Schuldner und Pfandeneigentümer: Iso Tuor, 1947 Weinfelden; frühere Schuldner und Pfandeneigentümer: Erben Albert Künzli, Weinfelden; Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem Gerichtspräsidium 8570 Weinfelden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (885<sup>1</sup>)

8570 Weinfelden, den 3. Mai 1985

Gerichtspräsidium Weinfelden

Le président II du Tribunal de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 1300.-, taux 6%, inscrite le 28 mai 1958 à série 11lg/1286, au profit de feu Charles Charmillot, grevant en 1er rang l'immeuble flit 1874 du ban de Viques, appartenant à Eva Charmillot et consorts, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (881<sup>1</sup>)

2800 Delémont, le 7 mai 1985

Le président II du Tribunal:  
Pierre Lachat

Le juge-instructeur III du district de Sion à la requête du Crédit Suisse, Sion, somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le déposer en notre greffe, dans les six mois dès la présente publication (art. 983 et suivants CO) sous peine d'annulation, soit:

Obligation de caisse au porteur no 3260 de fr. 20 000.- à 5½%, Crédit Suisse, Sion, émise le 27 mars 1981 et échue le 27 mars 1985. (884<sup>1</sup>)

1950 Sion, le 29 avril 1985

Le juge-instructeur III:  
Dominique Favre

Kraftloserklärungen  
Annulations - Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 102 vom 3. Mai 1984, Seite 1565, als vermisst aufgeführte Schuldbrief über Fr. 16 000.- vom 25. Mai 1949, Beleg 1/9796, zugunsten von Emile Galey, Rue Voltaire 11, Genf, lastend in der 3. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kirchgern-Grundbuchblatt Nr. 285, Plan 2, Maximalzinsfuß 6¼%, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (886)

3400 Burgdorf, den 7. Mai 1985

Der Gerichtspräsident III:  
Righetti

Der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 197, 199 und 202 (1984) und im Kantonsamtsblatt Nr. 34 vom 24. August 1984 als vermisst gemeldete Anteilschein Nr. 60 der Zentralmolkerei Davos, lautend auf Kaspar Branger, Glaris, ist innert gesetzter Frist nicht vorgelegt worden; es erfolgten auch keine Einsprachen.

Der vermisste Anteilschein wurde gestützt auf Art. 986 OR durch Verfügung vom 3. Mai 1985 als kraftlos erklärt. (887)

7233 Jenaz, den 7. Mai 1985

Bezirksgericht Oberlandquart:  
M. Simmen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen hat am 29. April 1985 folgende Schuldurkunden kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, ausgestellt am 21. Dezember 1944, vom Grundbuchamt Meilen, zu Lasten von Oskar Mertens, geboren 1887, als Schuldner und Pfandeneigentümer, heute lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 7944 sowie 7 m<sup>2</sup> sub Kat. Nr. 7923, beide in Feldmeilen-Bünishofen, im 1. Rang.

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, ausgestellt am 21. Dezember 1944, vom Grundbuchamt Meilen, zu Lasten von Oskar Mertens, geboren 1887, als Schuldner und Pfandeneigentümer, heute lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 7944 sowie 7 m<sup>2</sup> sub Kat. Nr. 7923, beide in Feldmeilen-Bünishofen, im 1. Rang. (32/1984) (888)

8706 Meilen, den 6. Mai 1985

Bezirksgericht Meilen

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Requête à fin d'extension du champ d'application de l'avenant no 2 à la convention collective de travail de la branche des vins et liqueurs et de la tonnellerie du canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail RS 221.215.311)

Les organisations contractantes ont demandé à l'autorité cantonale d'étendre pour tout le territoire du canton de Vaud avec effet jusqu'au 31 décembre 1985 le champ d'application de l'avenant no 2 du 1er janvier 1985 à la convention susmentionnée.

Cette requête a été publiée dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» no 37 du 7 mai 1985. Toute opposition à cette requête doit être motivée et adressée à l'autorité soussignée dans les 14 jours, en trois exemplaires. (A 1203)

Département de l'agriculture,  
de l'industrie et du commerce  
du canton de Vaud  
Service cantonal du travail,  
Lausanne

### Requête à fin d'extension du champ d'application de la convention collective réglant les conditions de travail et de salaires dans les entreprises de carrelages du canton du Valais

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail - RS 221.215.311)

Les organisations contractantes de la convention susmentionnée, de la convention sur les salaires 1984, de l'accord spécial réglant le travail aux pièces ou à la tâche et les tarifs de base concernant les travailleurs aux pièces ou à la tâche (qui en font partie intégrante), conclus le 14 février 1984, demandent que le Conseil d'Etat valaisan étende le champ d'application de plusieurs clauses de ces accords.

Elles désirent que ceux-ci s'appliquent:

- à tout le territoire du canton du Valais;
- aux rapports de travail entre
  - d'une part, les employeurs qui exploitent une entreprise exécutant des travaux de carrelages;
  - d'autre part, les travailleurs occupés dans ces entreprises, les travailleurs aux pièces et à la tâche, à l'exclusion des chefs d'équipe rémunérés au mois, des contremaîtres et chefs d'atelier, du personnel technique, administratif, de cantine et de nettoyage, ainsi que des apprentis;
- jusqu'au 31 décembre 1986.

Cette requête et les clauses qu'elle concerne sont publiées dans le Bulletin officiel du canton du Valais, no 21, du 10 mai 1985.

Il peut être fait opposition à la requête dans les 20 jours à compter de la présente publication, avec un exposé des motifs et en 5 exemplaires, auprès de l'autorité soussignée. (A 1204)

Département de l'économie publique,  
Office social de protection des travailleurs  
et des relations du travail

### Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages zur Regelung der Arbeits- und Lohnbedingungen der Plattenlegerunternehmungen des Kantons Wallis

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen - RS 221.215.311.)

Die vertragsschliessenden Parteien des vorgenannten Vertrages, der Lohnvereinbarung 1984 und der Sondereinbarung über Stück- und Akkordarbeit sowie des Grundtarifs betreffend die Stück- und Akkordarbeit, die integrierende Bestandteile des Vertrages sind, abgeschlossen am 14. Februar 1984, ersuchen den Staatsrat des Kantons Wallis verschiedene Bestimmungen dieser Vereinbarungen allgemeinverbindlich zu erklären, und zwar:

- für das ganze Gebiet des Kantons Wallis;
- für die Arbeitsverhältnisse zwischen
  - Arbeitgebern der Plattenlegerunternehmungen
  - und den in diesen Betrieben beschäftigten Arbeitnehmern inklusive der Arbeitnehmer im Stück- und Akkordlohn, mit Ausnahme der Vorarbeiter im Monatslohn, der Polierer und Werkmeister, der technischen und administrativen Angestellten, des Kantinen- und Reinigungspersonals sowie der Lehrlinge;
- mit Wirkung bis 31. Dezember 1986.

Dieser Antrag und die davon betroffenen Bestimmungen werden im Amtsblatt des Kantons Wallis Nr. 21 vom 10. Mai 1985 veröffentlicht. Einsprachen gegen diesen Antrag sind bei der unterzeichneten Behörde begründet und innert 20 Tagen, ab Datum dieser Veröffentlichung, in 5 Exemplaren einzureichen. (A 1204)

Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Wallis  
Sozialamt für Arbeitnehmerschutz  
und Dienstverhältnisse

### Register der schweizerischen Seeschiffe

Das unter Nummer 90 im Register der schweizerischen Seeschiffe eingetragene der Oceana Shipping AG, in Chur, gehörende Seeschiff «Corviglia» ist gestrichen worden. (A 1178)

4051 Basel, den 23. April 1985

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Hans Niederhauser AG, Bahnhofstrasse 1, 3250 Lyss, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes erteilt worden. Die Sperrfrist für den Inhaber, Otto Barth, wurde mit Gültigkeit ab 1. Juli 1985 für die ganze Schweiz auf ein Jahr festgesetzt. (A 1205)

3250 Lyss, den 8. Mai 1985

Polizeikommission Lyss

### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni dal 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il signor Gustavo Semm, via Olgiate 20-5, 6512 Giubiasco, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di biancheria, merceria, articoli casalinghi. La Casalinga, corso S. Gottardo 24, a Chiasso.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende nel Sottoceneri, fino al 31 luglio 1990. (A 1202)

6501 Bellinzona, il 25 aprile 1985

Dipartimento dell'economia pubblica

### Shutex GmbH, in Liquidation, Baar

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Max Glauser, Zollikerstrasse 228, 8008 Zürich, anzumelden. (A 1210<sup>2</sup>)

6340 Baar, den 7. Mai 1985

Shutex GmbH, in Liquidation:  
Dr. Max Glauser, Liquidator

### Cokate AG in Liquidation, Meisterschwanden

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Notariatsbüro Thut + Hänggeli, Seidenstrasse 3, 5200 Brugg, anzumelden. (A 1207<sup>2</sup>)

5200 Brugg, den 6. Mai 1985

Notariatsbüro  
Thut + Hänggeli

### Aeschbach AG, Nidelbadstrasse 8, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Thomas Aeschbach, Bruggstrasse 24, 8942 Oberrieden, anzumelden. (A 1206<sup>2</sup>)

8942 Oberrieden, den 6. Mai 1985

Der Liquidator

### Afta AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung beim Liquidator, Fritz W. Gräub, c/o Glaras Finanz & Treuhand AG, Gerbergasse 5, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 1100<sup>2</sup>)

8023 Zürich, den 26. April 1985

Der Liquidator:  
Fritz W. Gräub

### Gold - Silber Commex Handels Arbitrage Corporation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung beim Liquidator, Fritz W. Gräub, c/o Glaras Finanz & Treuhand AG, Gerbergasse 5, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 1101<sup>2</sup>)

8023 Zürich, den 26. April 1985

Der Liquidator:  
Fritz W. Gräub

### Hamreem S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Hamreem S.A. a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 30 juin 1985 en mains du liquidateur, Me Jacques Hochstaetter, avocat, rue de Candolle 16, 1205 Genève. (A 1208<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 6 mai 1985

Le liquidateur:  
Jacques Hochstaetter

### Seap S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Seap S.A. a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances jusqu'au 30 juin 1985 en mains du liquidateur, Me Jacques Hochstaetter, avocat, rue de Candolle 16, 1205 Genève. (A 1209<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 6 mai 1985

Le liquidateur:  
Jacques Hochstaetter

### S.I. Victoria S.A. Villars-sur-Ollon en liquidation, Villars-sur-Ollon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 avril 1985 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, à l'adresse de la société en liquidation, à Lausanne, chez Intermandat S.A., Petit Chêne 38. (A 1155<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 6 mai 1985

Les liquidateurs:  
F. Masson et B. Amstutz

### Ankündigung gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv

Das Konkursverfahren über die Gesellschaft Sandy Investment AG; mit Sitz in Sarnen, ist mangels Aktiven eingestellt worden. Die Löschung dieser Gesellschaft wird vollzogen, falls deren Vertreter nicht bis zum 31. Mai 1985 begründete Einsprache gegen diese Ankündigung bei der unterzeichneten Amtsstelle erheben. (A 1201)

6060 Sarnen, den 7. Mai 1985

Handelsregisteramt Obwalden

### Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt Zug ein Interesse an der Aufrechterhaltung nachstehender Firmen geltend gemacht, so werden diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Danvest AG, in Zug  
DBZ Verwaltungs-AG, in Zug  
Milchprodukte-Einkaufsgenossenschaft von Zug und Umgebung, in Zug

Nordscan Trust & Investment Ltd., in Zug.

(A 1200)

6300 Zug, den 6. Mai 1985

Handelsregisteramt Zug

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Feuerversicherungs-Gesellschaft Appenzell I. Rh., Appenzell

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1984		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:		Aktien- oder Garantiekapital (Genossenschaftsvermögen)	2 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	1 457 825.—	Reservefonds	1 370 000.—	Spezialreserven:	
Übrige Aktien und Anteilscheine	100 477.—	Katastrophenreserve	270 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundpfandtitel	1 507 358.—	Schwabende Schäden	70 000.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
Grundstücke	1 455 000.—	und Rückversicherungsverkehr	232 827.—	Schuldverpflichtungen:	
Kassabestand und Postcheckguthaben	84 631.—	Grundpfandschulden	400 000.—	Übrige Passiven	785 606.—
Guthaben bei Banken	690 119.—	Übrige Passiven	231 771.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	5 360 204.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-					
und Rückversicherungsverkehr	64 794.—				
	5 360 204.—				
Appenzell, den 17. April 1985		Feuerversicherungs-Gesellschaft Appenzell I. Rh.		Beat Graf	

## ORION Rechtsschutz-Versicherungsgesellschaft, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1984		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:		Aktien- oder Garantiekapital	500 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	5 353 000.—	Reservefonds	150 000.—	Spezialreserve	110 000.—
Darlehen an Körperschaften	100 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		Prämienbeiträge	2 495 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	161 564.—	Schwabende Schäden	2 530 000.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
Guthaben bei Banken	243 145.—	und Rückversicherungsverkehr	290 067.—	Übrige Passiven	396 544.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	487 977.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	115 928.—		6 587 539.—
Übrige Aktiven	241 853.—				
	6 587 539.—				
Basel, den 24. April 1985		ORION Rechtsschutz-Versicherungsgesellschaft		Dr. H. Steiner	Dr. O. Zinner

## Algemene Bank Nederland (Schweiz), Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 31. März 1985 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		33 938 044.06	Bankenkreditoren auf Sicht		82 769 787.—
Bankendebitoren auf Sicht		182 483 746.90	Bankenkreditoren auf Zeit		380 864 388.—
Bankendebitoren auf Zeit		371 287 105.89	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	312 446 750.69	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	241 772 155.87		Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		289 298 949.21
Wechsel und Geldmarktpapiere		6 005 969.78	Kreditoren auf Zeit		56 850 144.13
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	34 172 877.87	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		54 223 357.17	Depositenhefte		28 354 797.83
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		145 527 983.33	Kassabobligationen		11 450 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	587 324.25		Akzepte und Eigenwechsel		1 088 057.75
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		87 747 062.27	Sonstige Passiven		110 917 863.09
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		94 636 532.73	Kapital		50 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	12 720 243.—		Gesetzliche Reserve		37 630 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen			Spezialreserve		42 300 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		4 736.—	Gewinnvortrag		648 656.42
Wertschriften		37 575 757.08			
Dauernde Beteiligungen		10 750 001.—			
Bankgebäude		4 300 000.—			
Sonstige Aktiven		63 692 347.22			
		1 092 172 643.43			1 092 172 643.43

## Banco Exterior (Suiza) SA, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 31. März 1985 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 432 503.79	Bankenkreditoren auf Sicht		24 192 749.53
Bankendebitoren auf Sicht		19 082 617.19	Bankenkreditoren auf Zeit		161 768 804.25
Bankendebitoren auf Zeit		54 730 135.50	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	106 703 490.—	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	51 795 280.—		Kreditoren auf Sicht		11 204 668.60
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 769 127.70	Kreditoren auf Zeit		3 278 750.—
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 278 750.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 878 650.88	Depositen- und Einlagehefte		2 440 063.44
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		9 513 031.48	Sonstige Passiven		7 989 142.61
- davon mit hypothekarischer Deckung	—		Kapital		40 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		36 563 702.20	Gesetzliche Reserve		200 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		41 320 503.43	Freie Reserve		700 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—		Gewinnvortrag		73 179.55
Kontokorrent-Kredite und Darlehen					
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		14 090 000.—			
Wertschriften		59 677 888.89			
Sonstige Aktiven		5 789 196.92			
Bilanzsumme		251 847 357.98	Bilanzsumme		251 847 357.98
			Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte		
			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen		Fr.
			sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven		41 375 563.10
			Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen		
			auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren		2 069 600.—

## Bank Finalba AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1985  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	8 459 487.65	Bankenkreditoren auf Sicht	62 750.95
Bankendebitoren auf Sicht	3 774 666.51	Bankenkreditoren auf Zeit	32 073 936.12
Bankendebitoren auf Zeit	35 000 000.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 000 000.—	– davon mit Rangrücktritt	2 500 000.—
Wechsel und Geldmarktpapiere	212.90	Kreditoren auf Sicht	7 102 460.75
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	39 403 321.18	Kreditoren auf Zeit	7 748 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	849 381.70	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 211 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	840 698.95	Depositenkonti und -hefte	64 580 175.62
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	318 664 046.61	Kassaobligationen	258 911 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	17 169 884.49	Sonstige Passiven	20 118 776.24
– davon mit hypothekarischer Deckung	232 158.27	Aktienkapital	30 000 000.—
Wertschriften	3 839 129.—	Gesetzliche Reserve	4 200 000.—
Bankgebäude	592 500.—	Andere Reserven	4 700 000.—
Sonstige Aktiven	2 731 269.—	Gewinnvortrag	986 799.36
	430 483 899.04		430 483 899.04
Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. März 1985			
	Fr.		Fr.
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven	3 079 421.49	Kautionen	5 000.—

## Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich

Bilanz per 31. März 1985

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	12 084 256.49	Bankenkreditoren auf Sicht	39 885 793.88
Bankendebitoren auf Sicht	12 672 726.18	Bankenkreditoren auf Zeit	302 480 824.85
Bankendebitoren auf Zeit	168 952 499.55	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	234 793 400.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 217 001.—	Kreditoren auf Sicht	13 640 965.42
Wechsel und Geldmarktpapiere	45 948 451.35	– davon Checks und kurzfristige Dispositionen	1 217.60
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	26 389 269.80	Kreditoren auf Zeit	9 692 465.26
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	72 430 562.26	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 785 725.36
– davon mit hypothekarischer Deckung	222 540.82	Depositenkonten	2 639 719.92
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	31 752 364.99	Kassaobligationen	5 442 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	98 716 352.47	Obligationenanleihen	58 416 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	13 252 071.44	Hypotheken auf eigene Liegenschaft	5 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	6 433 999.28	Sonstige Passiven	32 257 806.43
Wertschriften	21 197 180.70	Aktienkapital	25 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	1 750 001.—	Gesetzliche Reserve	14 645 000.—
Bankgebäude	8 232 566.15	Andere Reserven	13 000 000.—
Sonstige Aktiven	15 600 399.28	Gewinnvortrag	60 053.74
	522 160 629.50		522 160 629.50
		Eventualverbindlichkeiten	Fr. 18 062 399.06

## Niederländische Middenstandsbank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1985  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	9 055 665.16	Bankenkreditoren auf Sicht	7 010 073.14
Bankendebitoren auf Sicht	19 366 398.46	Bankenkreditoren auf Zeit	309 157 196.50
Bankendebitoren auf Zeit	177 981 777.62	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	215 638 036.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	106 460 024.75	Kreditoren auf Sicht	77 063 026.63
Wechsel und Geldmarktpapiere	9 639 540.77	Kreditoren auf Zeit	43 358 632.62
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	22 557 227.77	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	22 551 894.70
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	49 503 862.99	Depositen- und Einlagekonten	37 399 822.84
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 125 618.—	Kassenobligationen	8 771 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	19 756 124.27	Sonstige Passiven	17 427 317.23
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	148 480 138.47	Kapital	30 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	24 330 476.—	Gesetzliche Reserven	7 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	25 042 027.95	Andere Reserven	8 000 000.—
Wertschriften	23 573 476.55	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	303 020.05
Dauernde Beteiligungen	100 000.—		
Bankgebäude	3 700 000.—		
Andere Liegenschaften	9 174 987.—		
Sonstige Aktiven	27 558 862.—		
Total Aktiven	545 490 089.01	Total Passiven	545 490 089.01

## Privatbank &amp; Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1985  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	22 590 873.62	Bankenkreditoren auf Sicht	53 868 814.35
Bankendebitoren auf Sicht	76 133 435.02	Bankenkreditoren auf Zeit	41 572 783.27
Bankendebitoren auf Zeit	45 692 052.36	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	34 606 212.24
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	44 682 399.95	Kreditoren auf Sicht	151 431 086.55
Wechsel und Geldmarktpapiere	6 048 822.75	Kreditoren auf Zeit	36 241 474.50
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	6 048 822.75	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	32 549 444.89
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	10 671 340.28	Depositenkonti	2 301 581.35
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	113 670 050.16	Sonstige Passiven	62 491 206.25
– davon mit hypothekarischer Deckung	1 732 619.90	Aktienkapital	25 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	558 052.10	Gesetzliche Reserve	19 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	28 595 979.50	Andere Reserven	22 500 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 888 513.25	Gewinnvortrag	1 670 624.—
Wertschriften	40 102 974.70		
– davon mit Rangrücktritt	270 587.65		
Dauernde Beteiligungen	25 684 863.10		
Sonstige Aktiven	46 329 126.68		
	416 077 570.27		416 077 570.27
	Fr.		Fr.
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	28 500 500.85	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	12 751 387.55
Forderungen aus Warentermingeschäften	12 667.20	Verpflichtungen aus Warentermingeschäften	12 667.20
		Aval-, Bürgschafts- oder Garantieverpflichtungen	25 097 830.09
		Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen aus Aktien und anderen Beteiligungspapieren	60 000.—

**Citibank, N.A., New York**  
Zweigniederlassungen in der Schweiz (Zürich, Genf, Lausanne)

Zwischenbilanz per 31. März 1985  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven		
	Fr.	Fr.		
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		46 228 730.02	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht	50 086 720.95
1.2 Bankdebitoren auf Sicht		93 168 886.53	2.1.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	34 517 722.31
1.2.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	74 180 111.49		2.2 Bankenkreditoren auf Zeit	542 112 923.56
1.3 Bankdebitoren auf Zeit		357 994 176.06	2.2.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	425 176 868.50
1.3.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochterbanken	78 145 078.04		2.2.2 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	434 995 509.38
1.3.2 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	313 220 327.91		2.3 Kreditoren auf Sicht	232 106 457.79
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		7 007 225.68	2.3.1 - davon mit Tochtergesellschaften	27 764.15
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		50 231 670.03	2.4 Kreditoren auf Zeit	72 374 476.06
1.5.1 - davon mit Tochtergesellschaften	6 322 175.76		2.4.1 - davon mit Tochtergesellschaften	140 000.—
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		93 828 111.48	2.4.2 - davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	52 056 227.91
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		10 846 214.80	2.5 Kassenobligationen und Kassenscheine	20 600 000.—
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		304 220 165.39	2.6 Akzente und Eigenwechsel	5 503 712.75
1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	15 154 738.95		2.7 Sonstige Passiven	64 701 268.90
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 347 424.01	2.7.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	5 989 862.73
1.10 Wertschriften		32 320 425.—	2.8 Dotationskapital	44 781 000.—
1.11 Sonstige Aktiven		34 073 531.01		
1.11.1 - davon mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	1 831 216.53			
Total Aktiven		1 032 266 560.01	Total Passiven	1 032 266 560.01
Zusammenfassung der Aktiven mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft nur die Rubriken 1.2, 1.3, 1.5, 1.11)		160 478 581.82	Zusammenfassung der Passiven mit Hauptbank, anderen Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (betrifft nur die Rubriken 2.1, 2.2, 2.3, 2.4, 2.7)	465 852 217.69

**Banque Procrédit S.A., Fribourg**

Bilan intermédiaire au 31 mars 1985  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse et compte de chèques postaux		23 331 271.94	Engagements en banque à terme	35 116 699.73
Avoirs en banque à vue		25 483 386.20	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 031 337.95
Avoirs en banque à terme		44 000 000.—	Créanciers à vue	662 646.20
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	27 000 000.—		Créanciers à terme	3 887 142.80
Avances et prêts à terme fixe en blanc		968 873 445.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 587 142.80
Avances et prêts à terme fixe gagés		6 087 013.65	Dépôts d'épargne	488 496.05
Portefeuille de titres		15 768 300.—	Livrets de dépôt	510 825 489.57
Participations permanentes		2.—	Obligations de caisse	203 543 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		2 000 000.—	Autres passifs	203 244 535.44
Autres actifs		1 529 512.45	Capital	50 000 000.—
			Réserve légale	46 000 000.—
			Réserve spéciale	24 000 000.—
			Bénéfice reporté	3 304 921.45
		1 087 072 931.24		1 087 072 931.24

**G.B.I. Compagnie de Banque et d'Investissements, Genève G.B.I.**

Bilan au 31 mars 1985  
(sans compte de pertes et profits)

Actifs		Passifs		
	Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		23 819 070.85	Engagements en banque à vue	32 269 709.28
Avoirs en banque à vue		119 673 943.01	Engagements en banque à terme	101 002 396.91
Avoirs en banque à terme		33 903 016.06	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	83 842 396.91
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	33 849 004.50		Créanciers à vue	138 456 424.04
Effets de change et papiers monétaires		8 401 051.11	Créanciers à terme	17 000 461.93
- dont prescriptions et bons du trésor	5 390 000.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	16 456 450.37
Comptes courants débiteurs en blanc		29 404 868.07	Livrets et comptes de dépôts	3 322 366.66
Comptes courants débiteurs gagés		75 696 617.03	Obligations de caisse	8 907 000.—
- dont garantis par hypothèques	5 127 545.51		Autres passifs	31 392 078.92
Avances et prêts à terme fixe en blanc		7 097 224.24	Capital-actions	12 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		18 204 204.80	Capital-bons de participation	6 000 000.—
- dont garantis par hypothèques	2 475 720.—		Réserves légales	4 800 000.—
Titres		24 911 941.69	Autres réserves	48 000 000.—
Participations permanentes		40 252 559.—	Report à nouveau	10 519 852.82
Immeuble à l'usage de la banque		2 003 000.—		
Autres immeubles		21 952 967.51		
Autres postes de l'actif		8 349 827.19		
		413 670 290.56		413 670 290.56

**Grindlays Bank p.l.c., Londres**  
Succursales de Genève et Zurich

Bilan intermédiaire au 31 mars 1985  
(sans comptes de pertes et profits)

Actif		Passif		
	Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		7 447 996.12	Engagements en banque à vue	29 351 439.73
Avoirs en banque à vue		102 894 579.15	- dont engagements envers le siège principal, les autres succursales et les banques affiliées	9 399 682.78
- dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	78 428 339.61		Engagements en banque à terme	149 880 770.83
Avoirs en banque à terme		31 420 967.90	- dont engagements envers le siège principal, les autres succursales et les banques affiliées	107 601 459.42
- dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	23 148 805.95		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	103 528 308.21
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	30 605 942.93		Créanciers à vue	56 585 186.53
Effets de change et papiers monétaires		7 440 366.17	Créanciers à terme	6 975 582.88
Comptes courants débiteurs en blanc		4 180 415.01	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	5 419 986.29
Comptes courants débiteurs gagés		47 165 094.55	Acceptation et billets à ordre	340 296.20
Avances et prêts à terme fixe en blanc		89 211.15	Autres passifs	10 331 910.59
Avances et prêts à terme fixe gagés		20 271 997.06	Capital de dotation	—
Titres		19 119 119.70	Réserve légale	—
Participations permanentes		50.—	Autres réserves	—
Immeuble à l'usage de la banque		4 172 050.63	Compte de pertes et profits:	—
Autres actifs		9 274 731.32	Solde reporté de l'exercice précédent	11 392.—
Total		253 476 578.76	Total	253 476 578.76
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, des banques et sociétés affiliées		101 577 145.56	Récapitulation des engagements envers le siège principal, les autres succursales, les banques et les sociétés affiliées	117 001 142.20

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Ernennung von Missionschefs

Der Bundesrat hat ernannt:

Petar Troendle, gegenwärtig Stellvertreter des Missionschefs für die multilateralen Fragen in Wien, mit dem Titel eines Ministers, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Zimbabwe. Die Schweizerische Botschaft in Harare wurde bis Ende November 1984 von André Simon, ständiger schweizerischer Geschäftsträger, geleitet, der in den Ruhestand getreten ist.

Anton Greber, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Bundesrepublik Nigeria und der Togolesischen Republik ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der Volksrepublik Benin, mit Sitz in Lagos.

## Nomination de chefs de mission

Le Conseil fédéral a nommé:

Petar Troendle, actuellement suppléant du chef de mission pour les affaires multilatérales à Vienne, avec le titre de ministre, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Zimbabwe. L'Ambassade de Suisse à Harare était dirigée, jusqu'à la fin de novembre 1984, par M. André Simon, Chargé d'affaires de Suisse en pied, qui a pris sa retraite.

Anton Greber, récemment nommé Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République fédérale du Nigéria et en République togolaise, en cette même qualité en République populaire du Bénin, avec résidence à Lagos.

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III, Sektion Tiefbau

Station Bollingen  
Sanierung der Perronanlage 1

Hauptausmasse:

Aushub	ca. 200 m <sup>3</sup>
Schalungen	ca. 160 m <sup>2</sup>
Beton	ca. 50 m <sup>3</sup>
Perronkanten	ca. 230 m <sup>1</sup>
Beläge und Chaussierg.	ca. 700 m <sup>2</sup>

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 15.-. Der Betrag wird nicht zurückerstattet. Auflage der Pläne und Übernahmbedingungen ab Montag, 13. Mai 1985, bei der Sektion Tiefbau, Büro 445, Verwaltungsgebäude, Kasernenstrasse 95/97, 8021 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 15. Mai 1985, 13.30 Uhr; Treffpunkt: Station Bollingen.

Angebote mit der Aufschrift «Station Bollingen, Sanierung Perron 1» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Mittwoch, 22. Mai 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Februar 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Freitag, 24. Mai 1985, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 209)

## Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Abteilung Hochbau

Schatt Dorf, Militärspital

Das Projekt umfasst:

- unterirdische dreigeschossige Spitalanlage
- umbauter Raum, ca. 38 000 m<sup>3</sup>
- Abmessung ca. 35,00 x 75,00 m

BKP Arbeitsgattung

273 Schreinerarbeiten inkl. Türen und Zargen  
285 Oberflächenbehandlung, Malerarbeiten

Voraussichtliche  
Ausgabe der  
Offertunterlagen

Juli 1985  
Sommer 1986

Voraussichtlicher  
Arbeitsbeginn

Oktober 1985  
Herbst 1986

Andermatt, Notspital

Das Projekt umfasst:

- unterirdische dreigeschossige Anlage
- umbauter Raum, ca. 15 000 m<sup>3</sup>
- Abmessung ca. 32,00 x 40,00 m

BKP Arbeitsgattung

273 Schreinerarbeiten inkl. Türen und Zargen  
285 Oberflächenbehandlung, Malerarbeiten

Voraussichtliche  
Ausgabe der  
Offertunterlagen

Juli 1985  
Sommer 1986

Voraussichtlicher  
Arbeitsbeginn


September/Oktober 1985  
Frühjahr 1987

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis 31. Mai 1985 dem Amt für Bundesbauten, Abteilung Hochbau, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es sind keine weiteren Submissionen angezeigt vorgesehen. Der Versand der Offertunterlagen erfolgt im oben erwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeiten ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 206)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Schweizer Rück 

## Umtausch der Namenaktien (Valoren-Nummer 164 710)

Gegen Einreichung der bisherigen Namenaktien von Fr. 250 Nennwert mit Coupon Nr. 33 und Talon werden in der Zeit vom

**20. Mai 1985 bis 31. Juli 1985**

couponlose Namenaktien-Zertifikate ausgegeben. Die Dividendenzahlung erfolgt in Zukunft in Form einer Dividendenanweisung, die - wie bisher die Coupons - bei den Banken eingelöst werden kann.

## Abwicklung des Umtausches

Aktionäre, welche ihre **Namenaktien** bei einer Bank deponiert haben, werden gebeten, den ihnen zugestellten Umtauschantrag ihrer Depotbank ausgefüllt und unterzeichnet zuzustellen. Diese wird den Aktienumtausch spesenfrei durchführen. Aktionäre, welche ihre Titel zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden ersucht, die Namenaktien, versehen mit Coupon Nr. 33 und Talon, zusammen mit dem ausgefüllten und unterzeichneten Umtauschantrag bei ihrer Bank oder bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken einzureichen:

- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerische Volksbank
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Bank Leu AG
- Schweizerischer Bankverein
- Zürcher Kantonalbank

Ab 2. August 1985 gelten an den Börsen von Zürich, Basel und Genf nur noch die neuen Zertifikate als gute Lieferung.

Da der Umtausch ausschliesslich von den Banken durchgeführt wird, bitten wir die Aktionäre, unserer Gesellschaft keine Aktien einzusenden. Für allfällige Auskünfte stehen ihnen die Banken oder unser Aktienregister (Tel. 01/208 23 24) gerne zur Verfügung.

## Umtausch der Inhaberaktien

Der Umtausch der **Inhaberaktien** gegen neue Titel wird ab 26. November 1985 vorgenommen. Die Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1984 erfolgt nach Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 22. November 1985 noch gegen Coupon Nr. 33.

Zürich, 10. Mai 1985

Schweizerische  
Rückversicherungs-Gesellschaft

Inter-American Development Bank  
Washington

## 7% Anleihe 1980-90 von sFr. 80 Mio

(Valoren-Nummer 879 790)

Für die Amortisationstranche per 2. Mai 1985 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 2. Mai 1985 unverändert sFr. 80 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mai 1985

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

IC Industries Finance Corporation N.V.  
Curaçao

## 6½% Anleihe 1982-92 von sFr. 100 Mio

(Valoren-Nummer 553 929)

Für die Amortisationstranche per 6. Mai 1985 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 6. Mai 1985 unverändert sFr. 100 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Mai 1985

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Strandbad Bönigen AG

## Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 24. Mai 1985, um 20 Uhr, im Strandbad, in Bönigen.  
(Beginn der Eintrittskontrolle um 19.30 Uhr)

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1984.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Verschiedenes.

Die Einladung zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht werden den Aktionären zugestellt.

Verwaltungsrat:  
Strandbad Bönigen AG



## Flughafen-Immobilien-Gesellschaft Zürich-Flughafen

An die Aktionäre der Flughafen-Immobilien-Gesellschaft

Wir beehren uns, die Aktionäre der FIG zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 23. Mai 1985, nachmittags 16 Uhr, in den Rohbau des Fingerdocks zum Terminal A, Flughafen Zürich-Kloten, einzuladen.  
(Eingang: Abflughalle Terminal A, Türöffnung um 15 Uhr)

Tagesordnung:

1. Eröffnung durch den Präsidenten.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 10. Mai 1984.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz sowie der Erfolgsrechnung für das Jahr 1984.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
5. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
6. Erhöhung des Aktienkapitals:
  - a. Beschluss über die Erhöhung des Aktienkapitals von 50 Millionen auf 70 Millionen Franken durch Ausgabe von weiteren 40 000 Namenaktien zu Fr. 500.- nom., zum Emissionspreis von Fr. 650.-, inkl. Titelstempel und Emissionspesen; je hälftig reserviert für die öffentliche Hand und die Privatwirtschaft;
  - b. Feststellung der Zeichnung und der Einzahlung der neuen Aktien;
  - c. Statutenänderungen im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung (§ 3 Abs. 1 und 2, § 22 Abs. 4).
7. Weitere Statutenänderungen (§ 10 Abs. 2, § 12 Abs. 2 Ziff. 2).
8. Erneuerungswahlen:
  - a. privatwirtschaftliche Vertreter im Verwaltungsrat;
  - b. Präsident des Verwaltungsrates.
9. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1985.

Das Original des Berichtes der Kontrollstelle liegt am Sitz der Gesellschaft in 8058 Zürich-Flughafen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Wie den Aktionären bereits mitgeteilt worden ist, werden in der Zeit vom 18. April bis zum 23. Mai 1985 keine Eintragungen im Aktienregister vorgenommen.

An der Generalversammlung können nur Aktionäre oder Bevollmächtigte, die sich gehörig über ihr Stimmrecht ausweisen, teilnehmen. Die Teilnahme von Angehörigen, Bekannten usw. ohne Stimmrecht ist nicht möglich.

Sollte ein Aktionär verhindert sein, der Generalversammlung beizuwohnen, ist er gebeten, für seinen Vertreter, die Vollmacht auf der Eintrittskarte auszufüllen. Selbstverständlich ist die Verwaltung gerne bereit, Stimmrechtskarten mit Blankovollmacht, die bis zum 22. Mai 1985 eingereicht werden, im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates an der Generalversammlung vertreten zu lassen.

8058 Zürich-Flughafen, den 10. Mai 1985

Für den Verwaltungsrat der FIG  
Der Präsident: Dr. F. Honegger

## AMOR AG Immobilien-Gesellschaft, Bern

### Einladung zur 27. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 24. Mai 1985, 15.30 Uhr, am Sitze der AG Chocolat Tobler, Riedbachstrasse 150/151, Bern-Brünnen.

Traktanden:

1. Protokoll der 26. ordentlichen Generalversammlung der AMOR AG Immobilien-Gesellschaft vom 15. Juni 1984.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1984.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahlen:
  - a) des Verwaltungsrates
  - b) der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind ab 10. Mai 1985 am Sitze der Gesellschaft, Riedbachstrasse 150/151, Bern-Brünnen, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Zutrittskarte bis Dienstag, 21. Mai 1985, 12 Uhr, gegen Deponierung ihrer Aktien bei der Spar- & Leihkasse in Bern, Bern, erheben.

Bern, 10. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

## Holding SHV AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag, 3. Juni 1985, 12 Uhr, im Hotel Milano, Mendrisio.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 4. Juli 1984.
2. Jahresbericht 1984.
3. Bilanz und Erfolgsrechnung per 31. Dezember 1984 und Bericht der Kontrollstelle; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen:
  - 4.1 Verwaltungsrat;
  - 4.2 Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Zur Möglichkeit, sich vertreten zu lassen, wird auf Art. 5.14 der Statuten verwiesen.

Holding SHV AG  
Für den Verwaltungsrat:  
Carlo de Mercurio Franz Dietrich

## Kraftübertragungswerke Rheinfelden Aktiengesellschaft, Rheinfelden (Baden)

(Valoren-Nummer 339 039)

Wir laden unsere Aktionäre zu der am Freitag, dem 21. Juni 1985, 10 Uhr, in unserem Verwaltungsgebäude in Rheinfelden (Baden) stattfindenden

### ordentlichen Hauptversammlung

ein.

Tagesordnung:

1. Vorlage des festgestellten Jahresabschlusses zum 31. Dezember 1984, des Geschäftsberichtes des Vorstandes und des Berichtes des Aufsichtsrates für das Geschäftsjahr 1984.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns für das Geschäftsjahr 1984.  
Vorstand und Aufsichtsrat schlagen vor, den Bilanzgewinn von DM 9 750 000.- für eine Dividende von 13% auf das Grundkapital von DM 75 000 000.- zu verwenden. Das entspricht einer Ausschüttung von DM 6.50 je Aktie im Nennwert von DM 50.- bzw. von DM 65.- je Aktie im Nennwert von DM 500.-
3. Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates für das Geschäftsjahr 1984.  
Vorstand und Aufsichtsrat schlagen Entlastung vor.
4. Wahlen zum Aufsichtsrat.

Der Aufsichtsrat besteht aus zwölf Mitgliedern, die sämtlich von der Hauptversammlung gewählt werden (§§ 95-101 AktG in Verbindung mit dem Gesetz zum deutsch-schweizerischen Vertrag vom 6. Dezember 1955 - Bundesgesetzblatt 1957, Teil II, S. 262 und folgende).

Die Hauptversammlung ist an Wahlvorschläge nicht gebunden.

Für den aus dem Aufsichtsrat zurücktretenden Herrn Dr. Hans Georg Gottheiner schlägt der Aufsichtsrat vor, als Nachfolger für dessen restliche Amtszeit zu wählen:

Herrn Klaus Subjetzki, Geschäftsinhaber der Berliner Handels- und Frankfurter Bank, Frankfurt am Main

Ausserdem schlägt der Aufsichtsrat vor, die gemäss § 8 Abs. 3 der Satzung mit Beendigung der bevorstehenden Hauptversammlung ausscheidenden Herren Mitglieder des Aufsichtsrates

Dr. Hanspeter Bruderer, Zürich alt Direktor der Elektrowatt AG, Zürich  
Dr. Adolf Gugler, Zollikon Direktionspräsident der Elektrowatt AG, Zürich  
Egon Hugenschmidt, Lörrach Oberbürgermeister i.R.

wiederzuwählen.

5. Wahl des Abschlussprüfers für das Geschäftsjahr 1985.  
Der Aufsichtsrat schlägt vor, die Dr. Lipfert GmbH, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft - Steuerberatungsgesellschaft, Stuttgart, als Abschlussprüfer zu wählen.

Die Aktionäre, die ihr Stimmrecht ausüben wünschen, wollen ihre Aktien gemäss § 15 der Satzung spätestens am 14. Juni 1985

in Deutschland bei unserer Gesellschaft,  
bei einem deutschen Notar oder  
bei einer deutschen Bank

in der Schweiz bei der Schweizerischen Kreditanstalt  
und ihren Niederlassungen oder  
beim Schweizerischen Bankverein  
und seinen Niederlassungen

hinterlegen.

Die Hinterlegung ist auch dann ordnungsgemäss erfolgt, wenn die Aktien mit Zustimmung einer Hinterlegungsstelle für sie bei anderen in- oder ausländischen Kreditinstituten bis zur Beendigung der Hauptversammlung gesperrt gehalten werden. Im Falle der Hinterlegung bei einem Notar oder bei einer Wertpapiersammelbank ist die Bescheinigung über die erfolgte Hinterlegung spätestens am 18. Juni 1985 bei der Gesellschaft einzureichen.

Rheinfelden (Baden), den 10. Mai 1985 Kraftübertragungswerke Rheinfelden AG  
Der Vorstand

## Tonwerke Thayngen AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 31. Mai 1985, 11 Uhr, im Hotel Bellevue, in Neuhausen am Rheinfall.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1984; Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. Mai 1985 an zur Einsichtnahme für die Aktionäre im Büro in Thayngen auf. Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 28. Mai 1985 bei der Gesellschaft in Thayngen bezogen werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz. Stellvertretung an der Generalversammlung ist nur durch einen anderen Aktionär zulässig, aufgrund einer schriftlichen Vollmacht.

Thayngen, den 8. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

## Kur- und Kneippotel Passugg AG Passugg

Einladung an die Aktionäre der Kur- und Kneippotel Passugg AG zur

### ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 1. Juni 1985, 14.30 Uhr, im Kurhaus Passugg.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 2. Juni 1984.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1984; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Wahlen:
  - a. Mitglieder des Verwaltungsrates;
  - b. Präsident des Verwaltungsrates;
  - c. Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über Anträge der Verwaltung, der Kontrollstelle sowie einzelner Aktionäre.
7. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates, der Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1984 liegen vom 18. Mai bis 1. Juni 1985 zur Einsicht am Domizil der Gesellschaft auf.

Wichtig! Für die Einsichtnahme der Geschäftsakten sowie für die Teilnahme an der Generalversammlung ist für jeden Teilnehmer die Vorweisung der Aktien oder eines entsprechenden Depotscheines oder Bankbestätigung unbedingt erforderlich.

Unser Spezialangebot für Aktionäre:  
(sofern freie Zimmer noch vorhanden)

1 Übernachtung (Samstag auf Sonntag) mit Frühstück und einer Hauptmahlzeit Fr. 45.- gegen Vorweisung der Aktien oder eines Depotscheines.

Passugg, den 1. Mai 1985

Kur- und Kneippotel Passugg AG  
Der Verwaltungsrat

**EWS****Elektrizitätswerk Schwyz****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Donnerstag, 23. Mai 1985, 17.30 Uhr, im Rathaus Schwyz.

## Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1984; Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1984.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Statutenänderung.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht und Antrag der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft in Schwyz den Aktionären zur Einsicht auf.

Die auf den Namen lautenden Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis Mittwoch, 22. Mai 1985, mittags, in unserem Büro in Schwyz bezogen werden. Für die Stimmberechtigung der Namenaktien ist die Eintragung im Aktienbuch massgebend. Handänderungen von Aktien, die für diese Generalversammlung berücksichtigt werden sollen, sind ebenfalls bis zum obigen Termin in unserem Büro in Schwyz anzuzeigen. Die Titel sind zur Vormerkung vorzuweisen.

Schwyz, den 18. April 1985

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. J. Bucher**Sportbahnen Elm AG**  
Elm**Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, 25. Mai 1985, um 14.30 Uhr, im Restaurant Schabell, in Elm.

## Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1984 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1984; Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen: Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung kann ab 12. Mai 1985 am Sitz der Gesellschaft eingesehen werden. Eintrittskarten für die Generalversammlung sind gegen schriftliche Einreichung eines Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz bis spätestens 18. Mai 1985 bei der Gesellschaft zu beziehen.

An der Generalversammlung teilnehmende Aktionäre und deren Familien haben Anspruch auf eine Gratisretourfahrt auf der Sesselbahn (gültig am 25. Mai 1985).

8767 Elm, den 10. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

**Luftseilbahn Morschach-Stoos AG**  
**Stoos (Gemeinde Morschach)**

Wir laden unsere Aktionäre zur

**ordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, 28. Mai 1985, 16 Uhr, ins Sporthotel Stoos, Stoos, ein.

## Traktanden:

1. Feststellung der anwesenden Aktienstimmen.
2. Abnahme des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1984.
3. Geschäftsbericht pro 1983/84.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1983/84 gemäss Bericht der Kontrollstelle.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 13. bis 24. Mai 1985 auf dem Verwaltungsbüro in Neuägeri (SAE Immobilien AG, 6314 Neuägeri) zur Einsichtnahme der Aktionäre vor, wo auch unter Angabe der Aktiennummern oder gegen Bankbestätigung die Zutrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung zu bestellen sind. Nach dem 24. Mai 1985 können keine Karten mehr ausgegeben werden.

6314 Neuägeri, den 1. Mai 1985

Luftseilbahn Morschach-Stoos AG  
Der Präsident: Albert Koch**Bergbahn Rheineck-Walzenhausen****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Dienstag, den 21. Mai 1985, 17 Uhr, im Restaurant Rheineckerhof, in Rheineck.

## Verhandlungen:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 24. Mai 1984.
2. Entgegennahme des Berichtes über das Geschäftsjahr 1984.
3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1984.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes, Wünsche und Anträge.

Jahresrechnung und Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Einreichung des Nummernverzeichnisses über den Aktienbesitz auf der Verwaltung der Rorschach-Heiden-Bergbahn in Heiden bis am Montag, den 20. Mai 1985 bezogen werden.

Heiden, den 10. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

**Reishauer AG, Zürich****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Dienstag, den 28. Mai 1985, nachmittags 16.15 Uhr, in unserem Werk 3, an der Industriestrasse 25, Wallisellen.

## Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1984; Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Namenaktionäre erhalten eine Stimmkarte für ihre am 19. April 1985 im Aktienbuch eingetragenen Aktien. In der Zeit vom 20. April bis und mit 28. Mai 1985 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen.

Eintrittskarten für Inhaberaktien können durch die Eigentümer bis spätestens 21. Mai 1985 bei ihren Depotbanken oder gegen Hinterlegung der Aktien bei unserer Gesellschaft bestellt werden.

Wallisellen, den 9. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

**SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Neuhausen am Rheinfl****Dividendenzahlung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. Mai 1985 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 1984 brutto Fr. 35.— pro Namenaktie und Fr. 70.— pro Inhaberaktie.

Die Dividende wird ab 13. Mai 1985 wie folgt ausbezahlt:

	Namenaktie	Inhaberaktie
brutto	Fr. 35.—	Fr. 70.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 12.25	Fr. 24.50
netto	Fr. 22.75	Fr. 45.50

## Namenaktien

Die Dividendenanweisungen werden durch die Post zugestellt und können bei den folgenden Zahlstellen eingelöst werden:

Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Kreditanstalt, Schaffhauser Kantonalbank.

Für diejenigen Namenaktionäre, die uns eine Bank als Dividendenempfängerin bezeichnet haben, wird die Dividende direkt dieser Bank zugunsten der Aktionäre überwiesen.

## Inhaberaktien

Die Coupons Nr. 21 ab Inhaberaktien sind ab 13. Mai 1985 bei den erwähnten Zahlstellen zahlbar.

Neuhausen am Rheinfl, den 9. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

**Forbo AG, Zürich****Dividendenzahlung**

Die Generalversammlung vom 9. Mai 1985 hat die Dividendenausschüttung für das Geschäftsjahr 1984 wie folgt festgesetzt:

Je Inhaberaktie Forbo AG

Dividende brutto	Fr. 56.—
abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer	Fr. 19.60
Dividendenausschüttung netto	Fr. 36.40

Die Auszahlung erfolgt vom 10. Mai 1985 an gegen Einreichung des Coupons Nr. 1 der Aktien «Forbo AG» bei den folgenden Banken und ihren Niederlassungen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

Zürich, den 9. Mai 1985

Forbo AG  
Der Verwaltungsrat**Biber Holding AG**

BIBER

**Dividendenzahlung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. Mai 1985 wird folgende Dividende für das Geschäftsjahr 1984 ausbezahlt:

## Namenaktien

Fr. 50.—	pro Aktie brutto, abzüglich 35% Verrechnungssteuer
Fr. 32.50	pro Aktie netto

## Inhaberaktien (halbe Dividende)

Fr. 50.—	pro Aktie brutto, abzüglich 35% Verrechnungssteuer
Fr. 32.50	pro Aktie netto

Die Auszahlung erfolgt ab 10. Mai 1985:

für **Namenaktien** in der von den Aktionären der Firma mitgeteilten Weise

für **Inhaberaktien** gegen Zustellung von Coupon Nr. 1 durch die nachstehend aufgeführten Banken:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische Volksbank  
Solothurner Handelsbank  
Solothurner Kantonalbank  
A. Sarasin & Cie.



## Société des Mouettes Genevoises

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mardi 4 juin 1985, à 11 h., à la Chambre de commerce et de l'industrie, boulevard du Théâtre 4, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 14 juin 1984.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1984.
3. Rapport du vérificateur des comptes.
4. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits, exercice 1984.
5. Vote sur la décharge aux administrateurs.
6. Renouvellement du mandat de 2 administrateurs.
7. Divers.

Le rapport du vérificateur des comptes, le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires, dès le 6 mai 1985, en l'étude de Me A.-Ls Dupont-Willemin, rue du Vieux-Collège 10bis, à Genève, de 8 à 12 h. et de 14 à 18 h.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires voudront bien, soit déposer leurs actions, soit présenter un certificat de blocage.

## SI Le Cèdre Bleu

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le mardi 4 juin 1985, à 17 h., au siège de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, 1206 Genève, salle de conférence située au sous-sol.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44.

Le conseil d'administration

## Boissons désaltérantes SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour vendredi 24 mai 1985, à 10 h. 30, au siège de la société, à Bussigny.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1984, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs peuvent être consultés dès le 13 mai 1985 au siège de la société, route de Sorge 2, Bussigny-près-Lausanne.

Le conseil d'administration

## Fimcosa SA, Zoug

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le mardi 11 juin 1985, à 11 h., dans les locaux de la Société Fiduciaire Suisse, avenue Giuseppe-Motta 50, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Distribution d'un dividende extraordinaire.
2. Divers.

Le rapport du conseil d'administration et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires pendant le délai légal, au siège de la société, Gartenstrasse 2, à Zoug.

Zoug, le 10 mai 1985

Le conseil d'administration

## Sciaky Inter technique SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires de Sciaky Inter technique SA sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 22 mai 1985, à 11 h., rue de la Corratierie 22, à Genève, en l'étude de MMes Poncet, Turrettini, Amaudruz et Neyroud, avocats.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1984.
2. Rapport du contrôleur sur l'exercice 1984.
3. Approbation des comptes et répartition du bénéfice net.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nomination des administrateurs pour l'exercice 1985.
6. Nomination de l'organe de contrôle pour l'exercice 1985.
7. Divers et propositions individuelles.

Le compte de profits et pertes et le bilan, de même que le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront mis à la disposition des actionnaires, au siège de la société, Grand'Places 1, à Fribourg, ainsi qu'en l'étude de MMes Poncet, Turrettini, Amaudruz et Neyroud, dès le 10 mai 1985.

Fribourg, le 6 mai 1985

Le conseil d'administration

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»



Zyma SA Nyon

## Paiement du dividende

La 85<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire des actionnaires du 9 mai 1985 a fixé le dividende pour l'exercice 1984 comme suit:

Par action: dividende	Fr. 20.-
moins impôt anticipé 35%	Fr. 7.-
Net	Fr. 13.-

Le versement du dividende sera effectué directement selon les instructions des actionnaires, dès le 13 mai 1985.

Nyon, le 10 mai 1985

Le Conseil d'administration

## Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA Giornico

Avviso di convocazione

I Signori azionisti della Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA, sono convocati alla **assemblea generale ordinaria**

per il giorno mercoledì 29 maggio 1985, alle ore 16, a Giornico, nell'Aula Magna della Scuola Media, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione sulla gestione e presentazione dei conti annuali per l'esercizio 1984.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione della relazione sulla gestione, del bilancio e del conto economico al 31 dicembre 1984 e della destinazione del saldo d'esercizio.
4. Scarico all'amministrazione.
5. Nomine statutarie (consiglio di amministrazione e ufficio di revisione).

I conti annuali per l'esercizio 1984, il rapporto dell'ufficio di revisione e la relazione sulla gestione, possono essere esaminati dagli azionisti dal 20 al 29 maggio 1985, presso gli uffici amministrativi della società a Bodio.

I detentori di azioni nominative iscritti nel registro delle azioni al 13 maggio 1985, riceveranno dal 13 maggio in poi per posta la convocazione all'assemblea generale. Alla convocazione verrà accluso un biglietto personale di ammissione all'assemblea.

Dal 13 al 29 maggio 1985 compreso non si procederà ad alcuna iscrizione nel registro delle azioni.

I detentori di azioni al portatore possono ritirare i loro biglietti di ammissione all'assemblea dal 20 al 29 maggio 1985 presso gli uffici amministrativi della società a Bodio, oppure presso i principali istituti bancari, su presentazione di un documento bancario dell'avvenuto deposito delle azioni.

Per il consiglio di amministrazione

Il presidente: Dott N. Celio

L'amministratore delegato: Heinz W. Frech

## Aufforderung

Das Sparheft Nr. 6030.101.3 und die Anlagehefte Nr. 6030.102.4 und 4761.101.2, der Sparkasse Limmattal, 8035 Zürich, werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Hefte innert 3 Monaten, von heute an gerechnet, an unserer Kasse vorzuweisen und ihre Rechte daran geltend zu machen, widrigenfalls diese Hefte gemäss Art. 90 OR enträchtelt werden.

8035 Zürich, den 7. Mai 1985

Sparkasse Limmattal

Es werden folgende Hefte der Bank Rohner AG, St. Gallen, vermisst:  
Anlageheft Nr. 201.575-00  
Einlageheft Nr. 443.789-08

Die allfälligen Inhaber dieser Hefte werden aufgefordert, dieselben innert 3 Monaten, von heute an gerechnet, unter Nachweis ihrer Rechte bei der Bank Rohner AG, St. Gallen, vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist werden die Hefte im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklärt und über das Guthaben verfügt.

Bank Rohner AG

Das Altersspareheft Nr. 1156584/05, ausgestellt von der Migros Bank, Hauptst. Zürich, mit seinem Guthaben von Fr. 27 642.20, Wert: 28. Februar 1985, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schalter der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 6. Mai 1985

Migros Bank

A vendre

Dans la zone industrielle de Meyrin **bâtiment industriel de 331 m<sup>2</sup> de surface**

au sol - volume 2867 m<sup>3</sup>, sur parcelle de 2309 m<sup>2</sup>.

Extension possible du bâtiment.

Fr. 2 000 000.-

Pour tous renseignements, s'adresser à Broillet & Cie, quai des Bergues 23, Genève, tél. 022 31 38 00

Wir übernehmen laufend Liquidations- und Überschussposten aller Art von Fabriken, Konkursämtern, Banken usw.

## Roby's Überschusswaren AG

Amerbachstrasse 45, 4057 Basel  
Tel. 061 32 76 66, Telex 62906

Zu vermieten an ausserordentlich günstiger Verkehrs- und guter Zufahrt

## 1000-1200 m<sup>2</sup> Lagerfläche

am Stadtrand von Aarau. Sehr günstiger Mietzins.

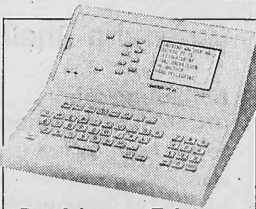
Auskunft erteilt Tel. 062 23 41 31 oder 062 32 59 63.

## Villars-Mendraz

Les bourgeois ainsi que les personnes ayant eu des attaches avec le village sont cordialement associés

au 750<sup>e</sup> anniversaire  
les 13 et 14 juillet 1985

Renseignements - carte de fête:  
J.-C. Luthi, tél. 021 93 46 03  
Comité d'Organisation



## Das Adressen-Telefon

Perfekt und bestehend einfach löst der Telefon-Computer HABIMAT HT 90 das Problem «Wählen + Telefonieren». Ein Bildschirm mit Zeilenasten anstelle von Papier und Agenda. Sparen Sie sich die Zeit, die Sie für langes Suchen und Wählen am Telefon verschwenken, denn jetzt gibt es den neuen HABIMAT. Verlangen Sie eine Gratis-Dokumentation bei

UNIBIND-WALTHER Seestrasse 97  
8942 Oberrieden/ZH Tel. 01 720 71 15